

CUNEIFORM TEXTS

FROM

BABYLONIAN TABLETS, &c.,

IN THE

BRITISH MUSEUM.

PART XIII.

(50 Plates.)

PRINTED BY ORDER OF THE TRUSTEES.

SOLD AT THE BRITISH MUSEUM;
AND AT
LONGMANS & Co., 39, PATERNOSTER ROW;
BERNARD QUARITCH, 15, PICCADILLY;
ASHER & Co., 13, BEDFORD STREET, COVENT GARDEN;
KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & Co., PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD
AND
HENRY FROWDE, OXFORD UNIVERSITY PRESS, AMEN CORNER,
LONDON.

1901.

[ALL RIGHTS RESERVED.]

LONDON :
HARRISON AND SONS,
PRINTERS IN ORDINARY TO HER LATE MAJESTY,
ST. MARTIN'S LANE.

Part XIII. of "Cuneiform Texts from Babylonian Tablets, &c.," contains texts from fifty-three baked clay tablets and fragments of the Kouyunjik and other collections. The texts are mythological legends and may be divided into the following classes :—

- (1.) Texts belonging to the Creation series styled by the Assyrians "ENUME ELISH," "When in the height," from the two opening words of the first tablet of the series. The poem describes the birth of the gods, the battle of the god Marduk with the monster Tiamat, and the creation of the world by Marduk.
- (2.) Miscellaneous Legends of the Creation. Under this heading are given a second version of the battle with the Dragon, the text of a tablet referring to the creation of beasts, and a completely different version of the narrative of the creation, in which no contest with a dragon is mentioned.
- (3.) Legends of early Babylonian kings. The legends form a distinct class and include texts relating to Sargon, king of Agade, about B.C. 3800, and his son Naram-Sin, about B.C. 3750; Dungi, king of Ur, about B.C. 2500; Libit-Ishtar, king of Isin, about B.C. 2300; Khammurabi, king of Babylon, about B.C. 2200; and Nebuchadnezzar I., king of Babylon, about B.C. 1120.

In the following Plates an attempt has been made to place in the hands of students the whole of the Babylonian and Assyrian material preserved in the British Museum relating to two important groups of legends concerning the creation of the world and the mythical origins and deeds of some of the earliest and most famous kings of Mesopotamia. The true character of the texts inscribed upon the larger and more clearly written Assyrian fragments containing the principal legend of the Creation was recognized by the late General Sir H. C. Rawlinson, Bart., G.C.B., as far back as 1865, but it was not till some ten years later that the late Mr. George Smith published translations of a selection of them with brief remarks, in which he pointed out the resemblance between certain portions of the legend and passages in the early chapters of the Book of Genesis (see *Chaldean Genesis*, London, 1876; and *Transactions of the Society of Biblical Archaeology*, Vol. IV., 1876). Since that time the fragments published by Mr. George Smith have been frequently examined and commented on by Assyriologists, and several renderings of them have appeared in English, French and German; but no collected edition of the cuneiform texts has hitherto been made. In the present work will be found copies of a relatively large number of Creation fragments, the texts of which have remained unpublished; among those of special interest is No 38,396 (see Plate 4), which supplies a large portion of the missing text of the Second Creation Tablet. An

important unnumbered fragment of a duplicate text of the last tablet of the Creation Series, which was used by Mr. George Smith in the preparation of his published copy referred to above, was after his death lost sight of for about twenty-five years ; during the re-examination of the collections, however, in the year 1900, it was identified, and it now bears the number K. 9267 (see Plate 28).

The legends of early Babylonian kings given on Plates 44-50 are here published for the first time.

The copies have been made by Mr. L. W. King, M.A., Assistant in the Department.

E. A. WALLIS BUDGE.

DEPARTMENT OF EGYPTIAN AND ASSYRIAN ANTIQUITIES,
BRITISH MUSEUM.

MAY 11TH, 1901.

CONTENTS.

I. The Series of Tablets called by the Assyrians "ENUMA ELISH," describing the Creation of the World :—

Plates.

1. *Tablet I.* [K. 5419c, No. 93,015 (82-7-14, 402), 81-7-27, 80, and K. 3938].

The first Tablet describes the time when the heavens and the earth were not, and when the primeval water-gods, Apsû and Tiamat, alone existed ; subsequently the great gods were created, and Apsû and Tiamat revolted against them. The Tablet ends with an account of the monsters which Tiamat created to help her in the fight with the gods

1-3

2. *Tablet II.* [No. 38,396, K. 4832, 79-7-8, 178, and K. 292].

The second Tablet records how Anshar sent Anu to appease Tiamat, but he met with no success. Whereupon Anshar appealed to his son Marduk to fight Tiamat on behalf of the gods and to slay her. Marduk consented to do so, and requested that the gods should be summoned to ratify his appointment as their champion

4-6

3. *Tablet III.* [K. 3473 + 79-7-8, 296 + R. 615, K. 6650, No. 93,017 (88-4-19, 13), K. 8575, K. 8524, 83-1-18, 2116, 83-1-18, 1868, and 82-9-18, 1403].

The third Tablet tells how Anshar sent Gaga his minister to summon Lakhmu and Lakhamu and the other gods to an assembly. The gods met in Upshukkinaku, their council chamber, where they feasted at a banquet in honour of Marduk

7-13

4. *Tablet IV.* [No. 93,016 (82-9-18, 3737), K. 3437 + R. 641, R. 2, 83, No. 93,051, 79-7-8, 251, K. 5420c].

The fourth Tablet contains an account of the election of Marduk to be the champion of the gods, who conferred supreme power upon him ; Marduk tested the magical powers which had been given to him by making a garment to disappear and reappear. He then armed himself for the fight and set out in his chariot, accompanied by the winds which he had created. He slew Tiamat and routed her followers, and after the battle he cut her body in halves, with one of which he covered the heavens

14-21

- Tablet V.*—[K. 3567 + K. 8588, K. 8526, and K. 3449a].

The fifth Tablet records the creation of the stars by Marduk, the stablishing of the year, and the appointment of the Moon to determine the days

22-23

6. *Miscellaneous Fragments.*—[K. 14,949, K. 12,000b, K. 3445 + R. 396, K. 8522 and K. 9267].

It is uncertain how many Tablets, or numbered sections, the Creation Series contained. Under this section are given the texts of a number of fragments which most probably belong to the Series ; thus K. 8522 and its duplicate K. 9267 are no doubt parts of the last Tablet of the Series, and they contain a number of addresses to the god Marduk in his character of champion of the gods and creator of the world. The text ends with an epilogue which enjoins the study of the poem and promises prosperity to those who make known to others its contents

24-28

7. [K. 3364, K. 7067, K. 10,791, K. 8572, K. 11,048, K. 12,000, R. 982 + 80-7-18, 178, and S. 747.]	Plates
---	--------

In this section are given the texts of a number of tablets, which on insufficient evidence have been assigned to the Creation Series. S. 747 seems to be part of an Assyrian Commentary to the last Tablet of the Series	... 29-32
--	-----------

II. Other Creation Legends :—

1. Another version of the battle with the dragon. In this account the fight does not precede the creation of the world, and details are given as to the dragon's size [R. 282]...	33-34
2. An account of the creation of the beasts of the field and of the cattle of the field [D.T. 41]	34
3. An account of the creation of the world by Marduk and the goddess Aruru. The text is written both in Sumerian and Babylonian [82-5-22, 1048]	35-38

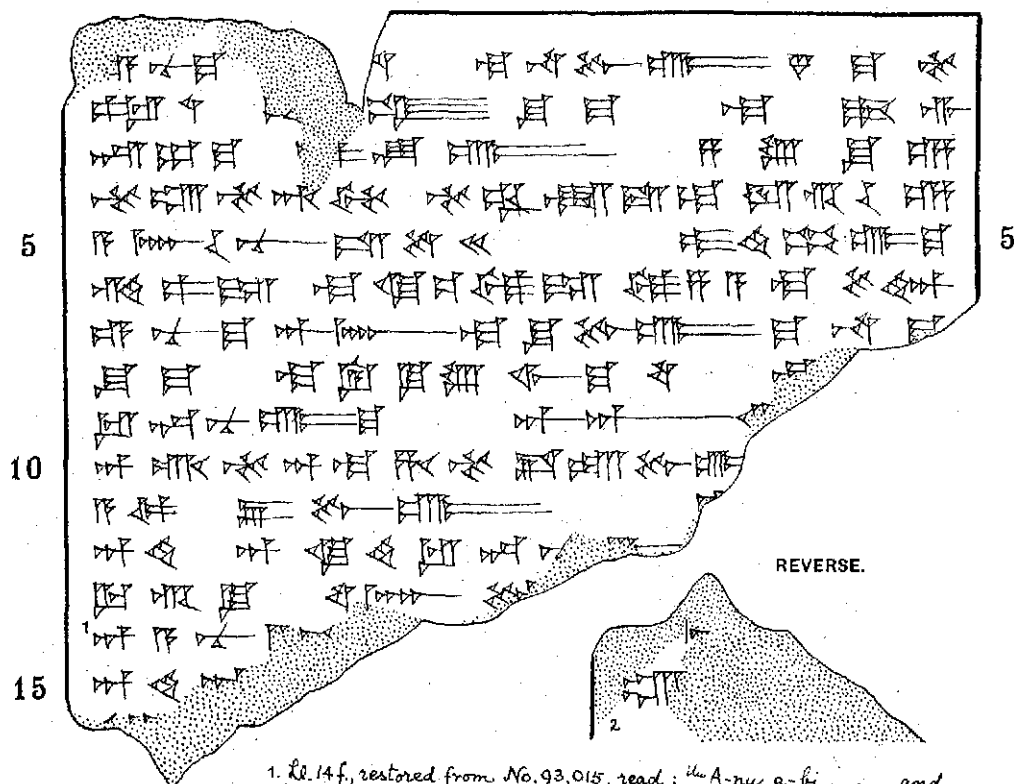
III. Legends of Early Kings :—

1. Legend of an ancient king of Cuthah [K. 5418a and K. 5640]	39-41
2. Legend of Sargon, king of Agade [K. 3401 + S. 2118, K. 4470, and No. 47,449]	42-43
3. Legend of Naram-Sin, the son of Sargon [81-2-4, 219]	44
4. Legend referring to Dungi, king of Ur [K. 8508]	45
5. Legend referring to Libit-Ishtar, king of Isin [K. 2973]	45
6. Legend referring to Khammurabi, king of Babylon [Bu. 91-5-9, 221]	46-47
7. Legend of Nebuchadnezzar I., king of Babylon [K. 3426]	48
8. Legends of early kings [K. 4541 and K. 7861]	49-50

CREATION SERIES, TABLET I. PLATE I.

K. 5419, c.

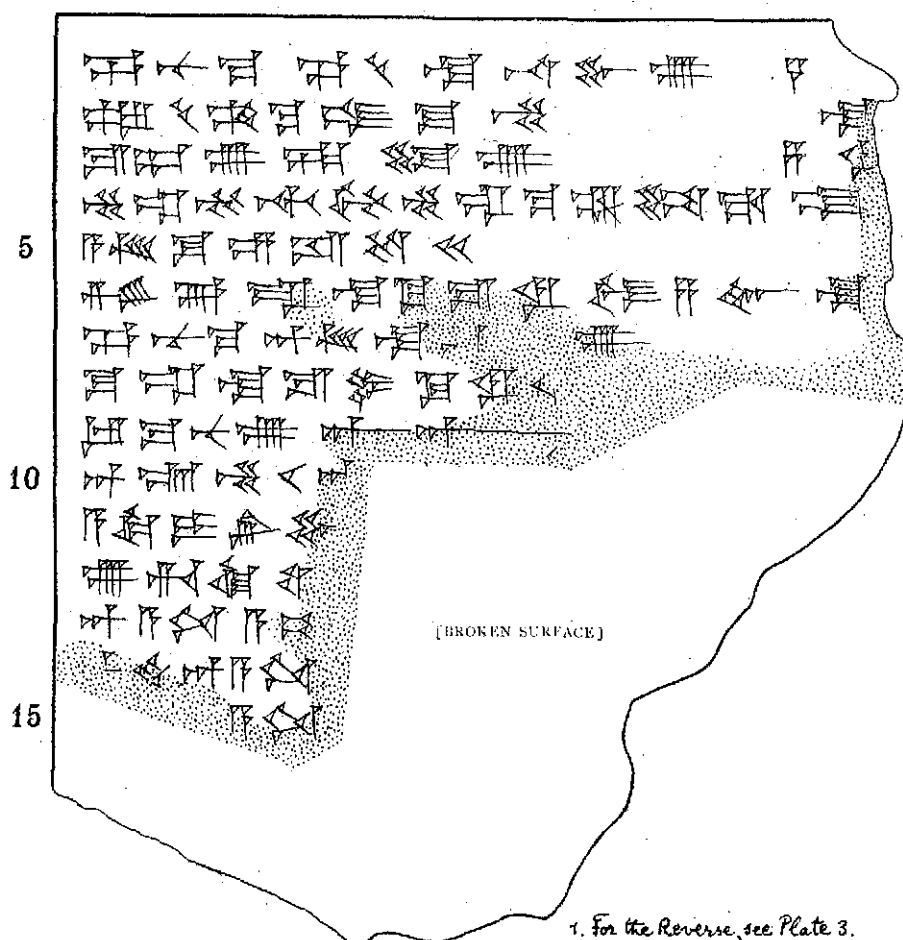
OBVERSE.



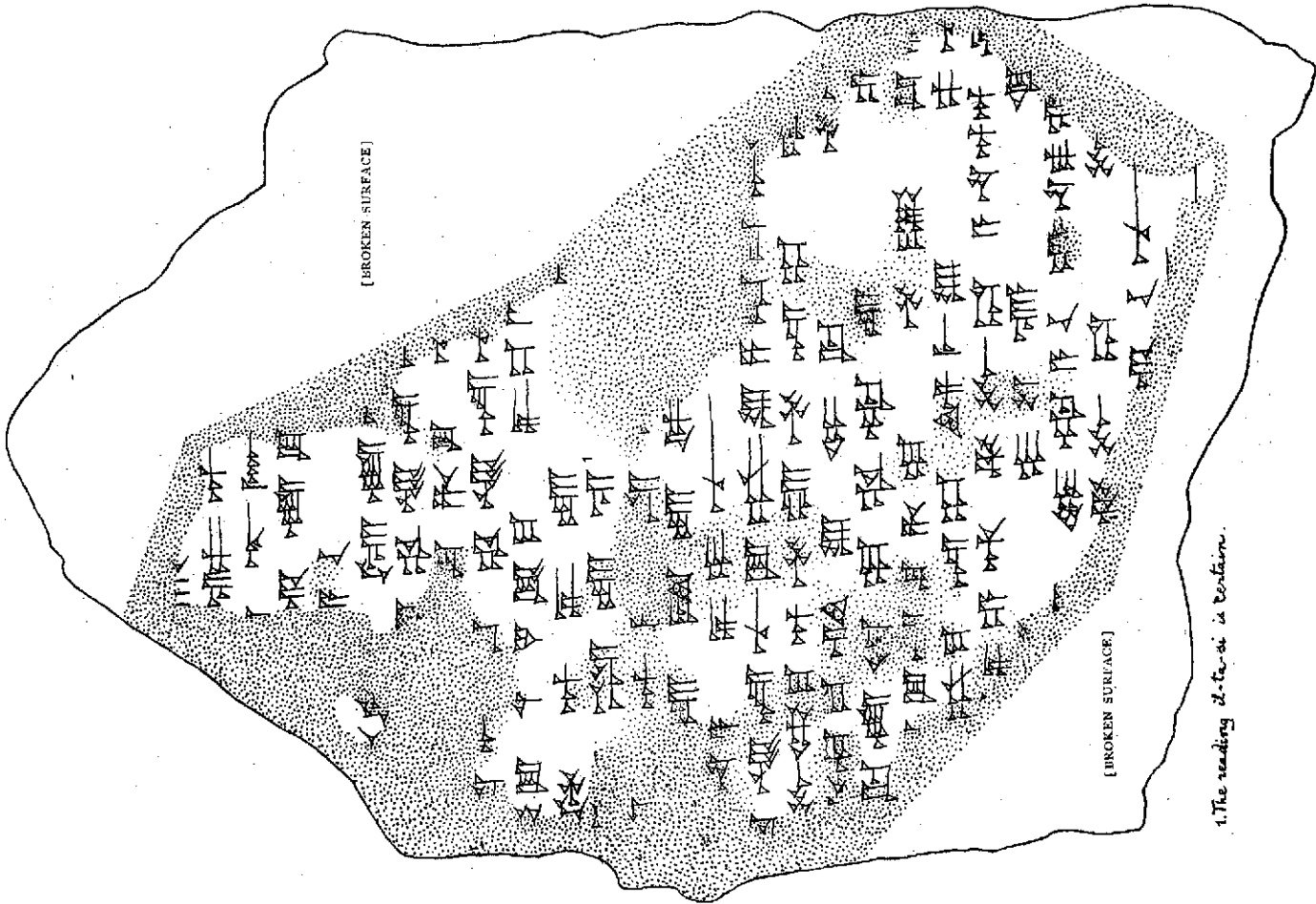
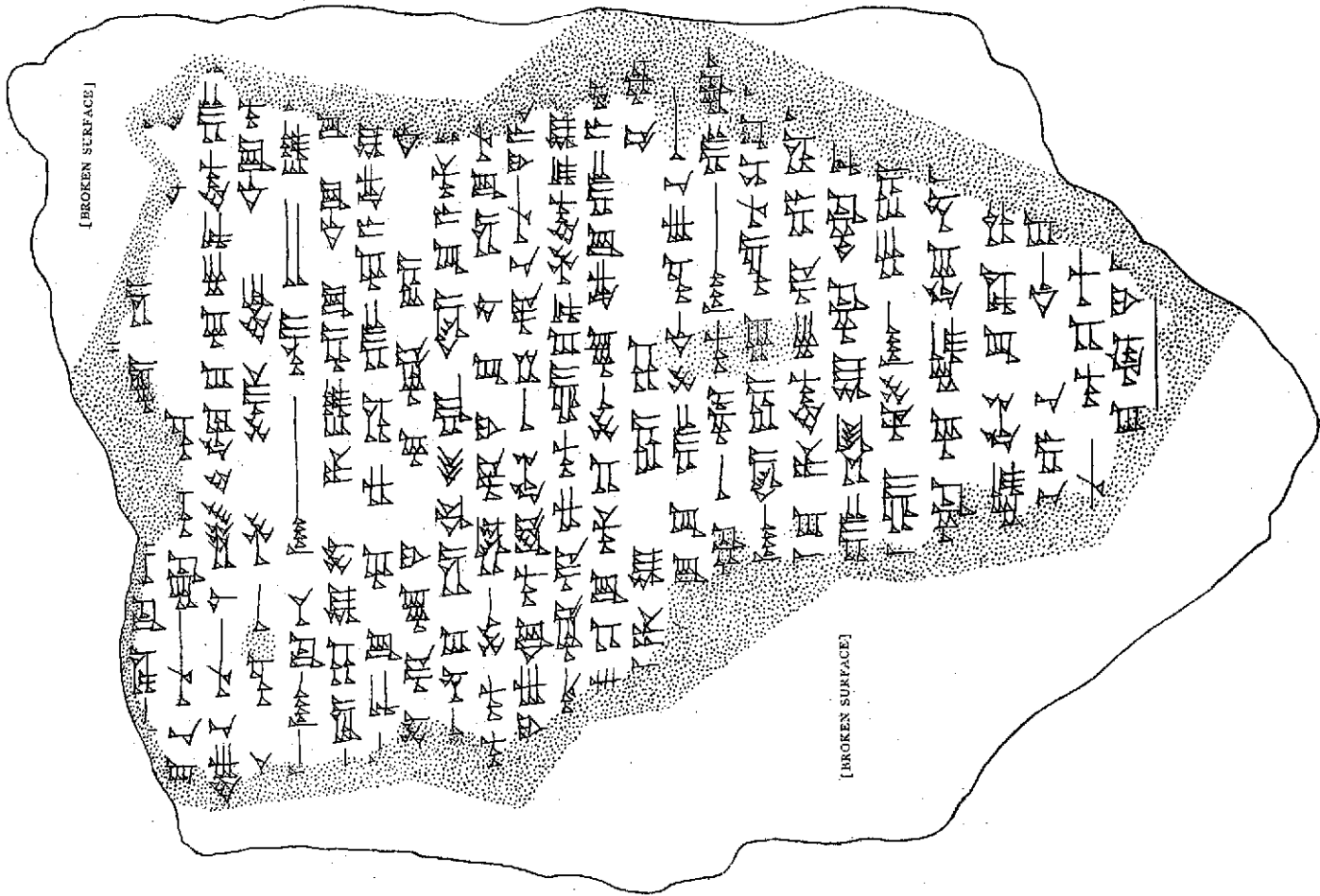
1. Ll. 14 f. restored from No. 93,015, read: *il-A-nu a-bi* . . . , and *An-sar il-A-nu* . . . 2. The rest of the Reverse gives traces of the common colophon.

No. 93,015 [82-7-14,402.]

OBVERSE.



1. For the Reverse, see Plate 3.



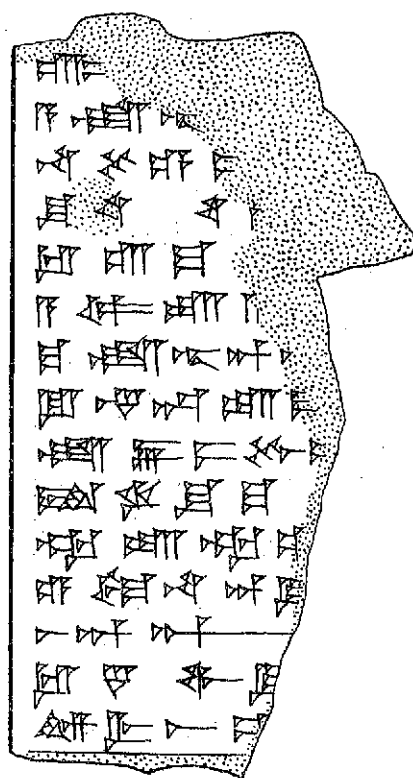
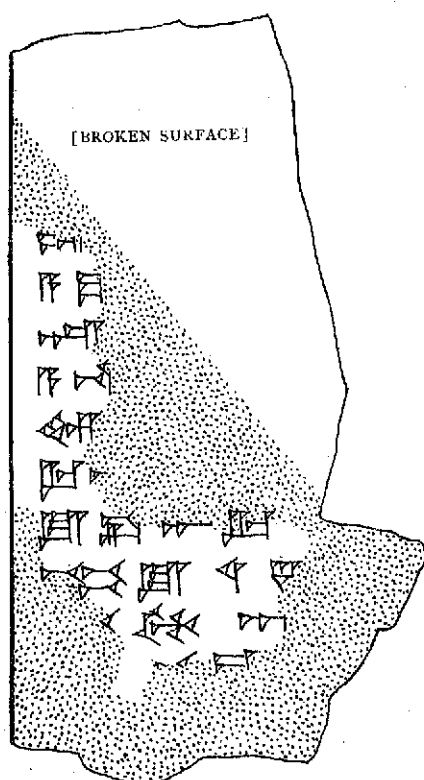
1. The reading d-ta-si is certain.

CREATION SERIES, TABLET I. PLATE 3.

K. 3938.

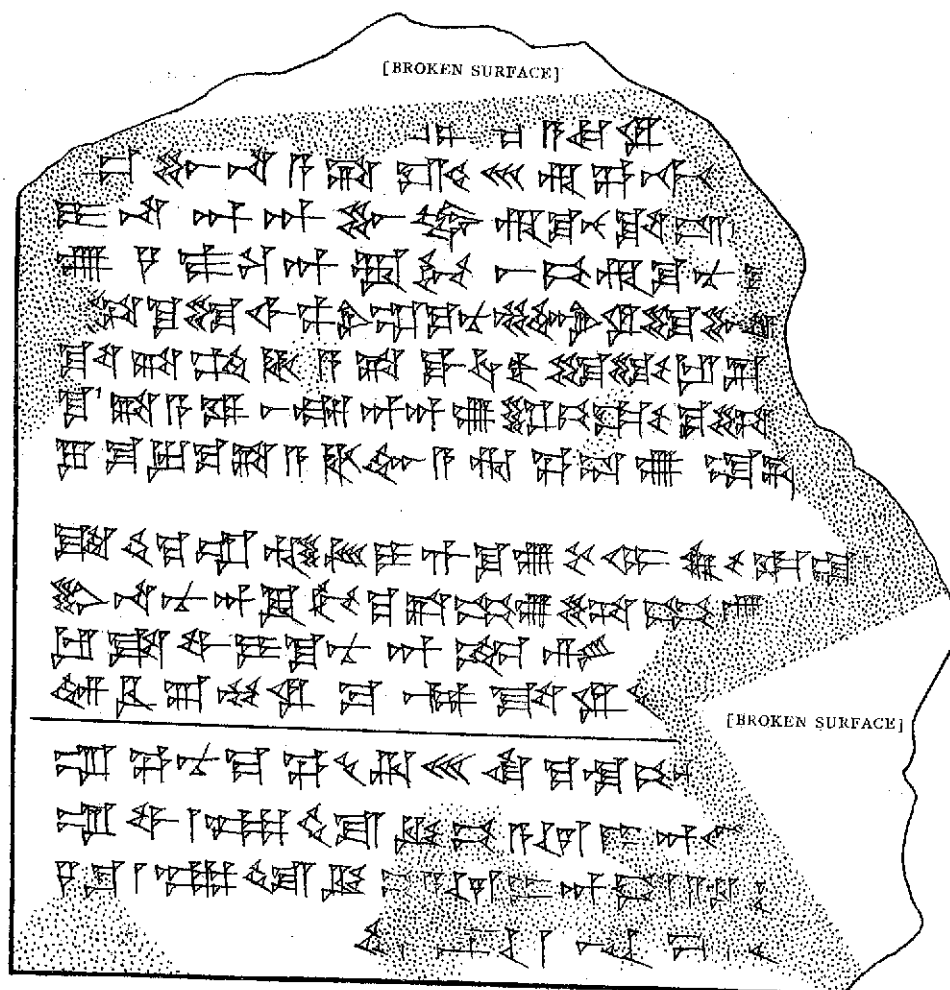
OBVERSE.

REVERSE.

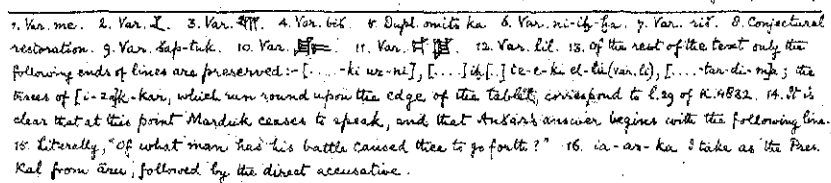


No. 93,015 [82-7-14,402.]

REVERSE.



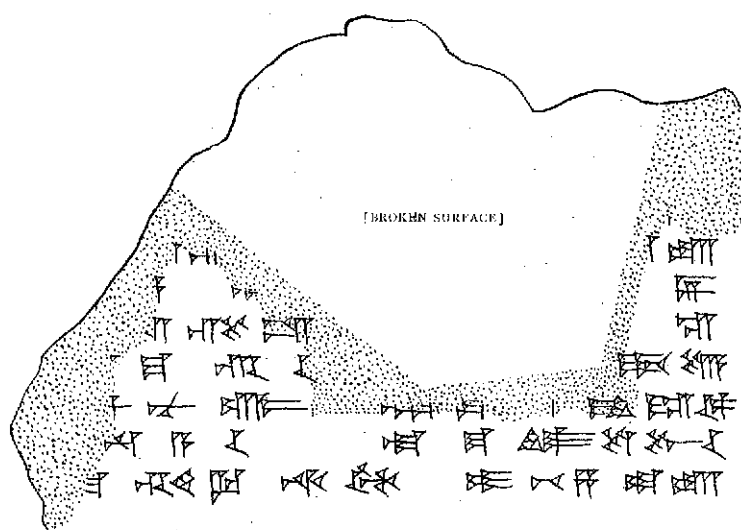
1. The tablet reads KU, i.e. addi; cf. Br., No. 10542.



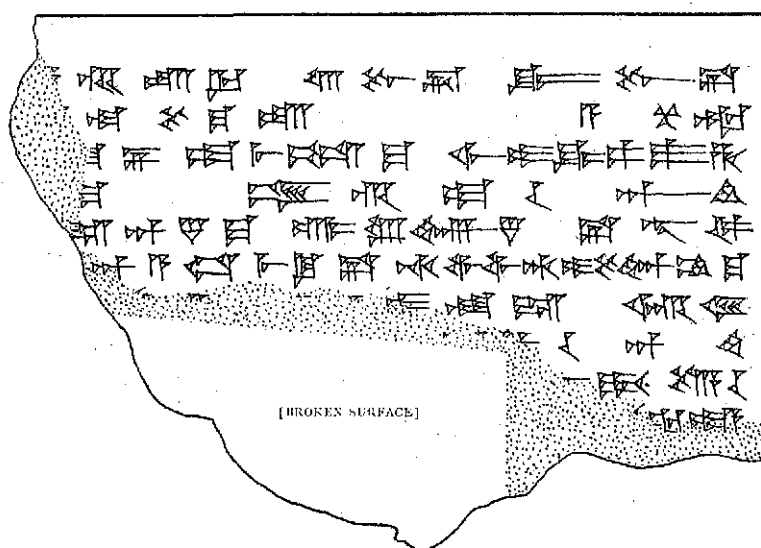
CREATION SERIES, TABLET II. PLATE 6.

79-7-8, 178.

OBVERSE.

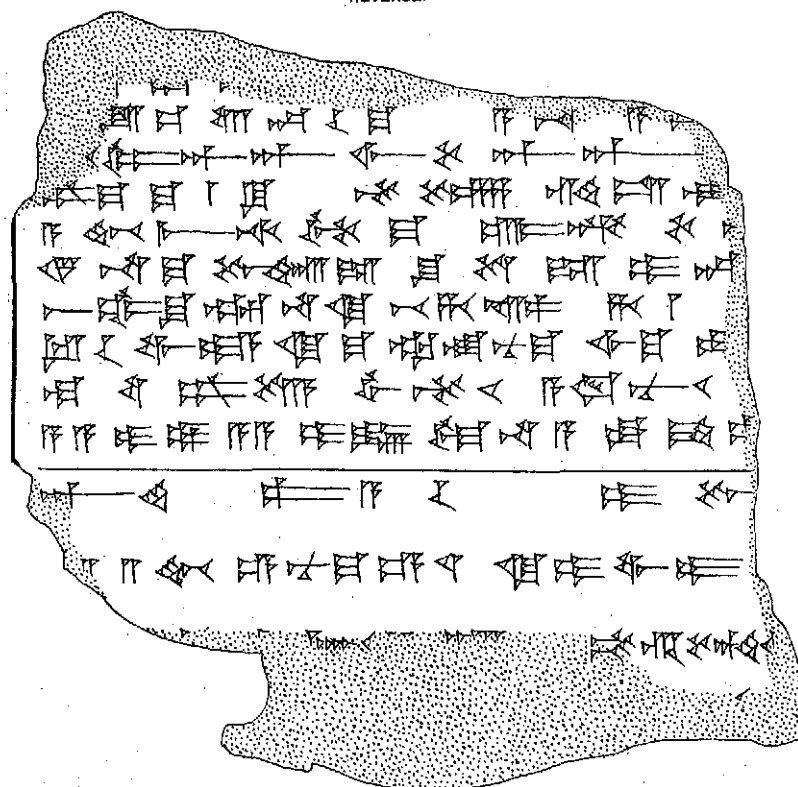


REVERSE.



K. 292.

REVERSE.



OBVERSE.

OBVERSE. (CONTINUED)

[illegible]

REVERSE.

K. 3473+79-7-8, 296+R_m 615.

OBVERSE. (CONTINUED)

[illegible]

No. 93,017 [88-4-19, 13].

OBVERSE.

50

50

55

55

60

60

65

65

70

70

75

75

No. 93,017 [88-4-19, 13].

100
 105
 110
 115
 120
 125
 130
 135
 140
 145
 150
 155
 160
 165
 170
 175
 180
 185
 190
 195
 200
 205
 210
 215
 220
 225
 230
 235
 240
 245
 250
 255
 260
 265
 270
 275
 280
 285
 290
 295
 300
 305
 310
 315
 320
 325
 330
 335
 340
 345
 350
 355
 360
 365
 370
 375
 380
 385
 390
 395
 400
 405
 410
 415
 420
 425
 430
 435
 440
 445
 450
 455
 460
 465
 470
 475
 480
 485
 490
 495
 500
 505
 510
 515
 520
 525
 530
 535
 540
 545
 550
 555
 560
 565
 570
 575
 580
 585
 590
 595
 600
 605
 610
 615
 620
 625
 630
 635
 640
 645
 650
 655
 660
 665
 670
 675
 680
 685
 690
 695
 700
 705
 710
 715
 720
 725
 730
 735
 740
 745
 750
 755
 760
 765
 770
 775
 780
 785
 790
 795
 800
 805
 810
 815
 820
 825
 830
 835
 840
 845
 850
 855
 860
 865
 870
 875
 880
 885
 890
 895
 900
 905
 910
 915
 920
 925
 930
 935
 940
 945
 950
 955
 960
 965
 970
 975
 980
 985
 990
 995
 1000

1. The sign is , not ; read um-daš-sil. 2. Partly erased. 3. Read eli kati-ša-nu [u(?)...]^{ite} A-nun-na-[ki].

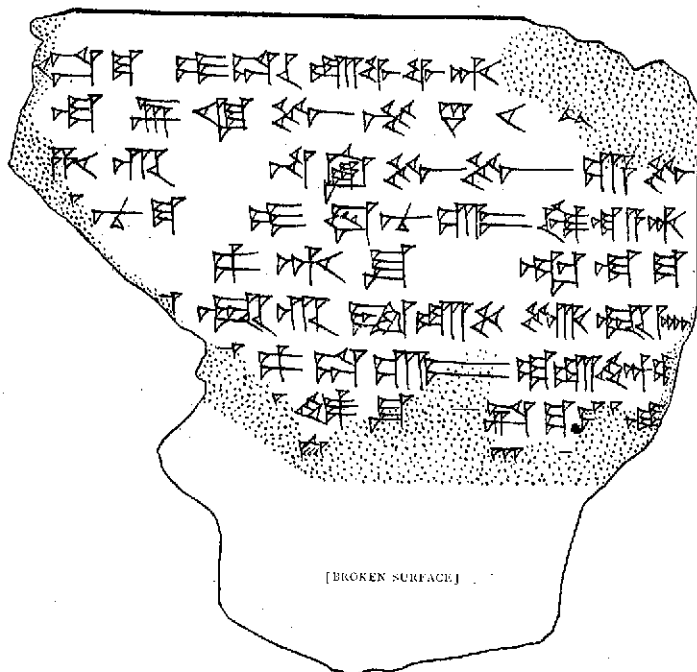
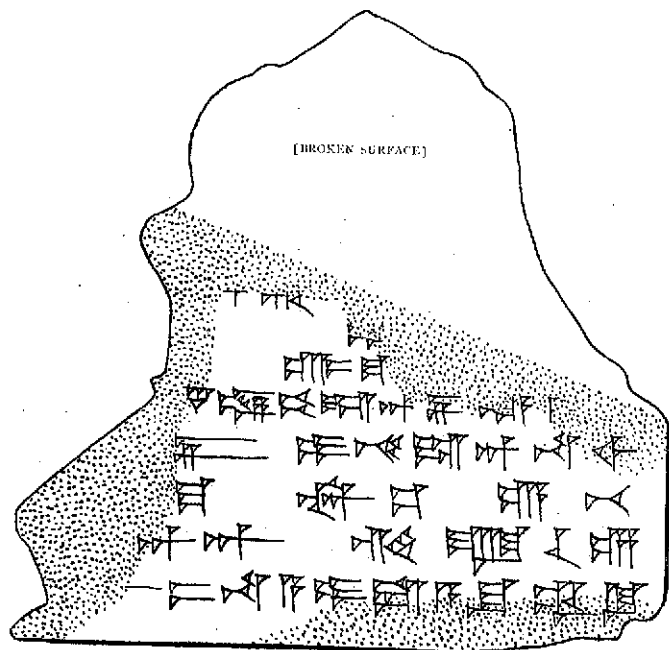
CREATION SERIES, TABLET III.

PLATE 12.

OBVERSE.

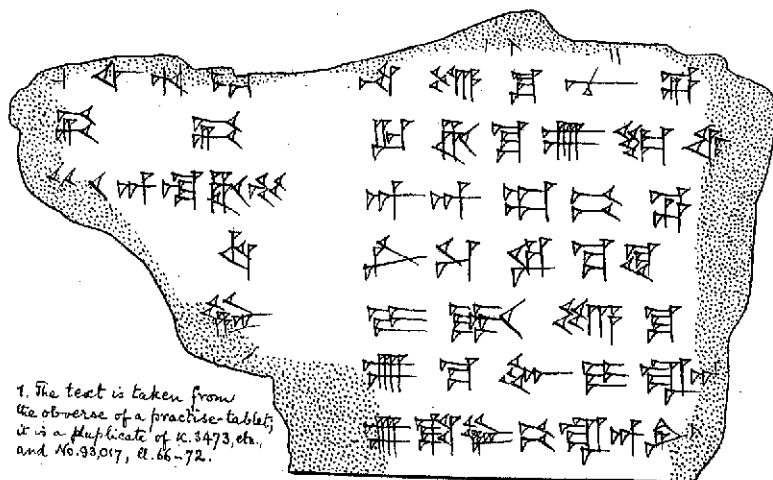
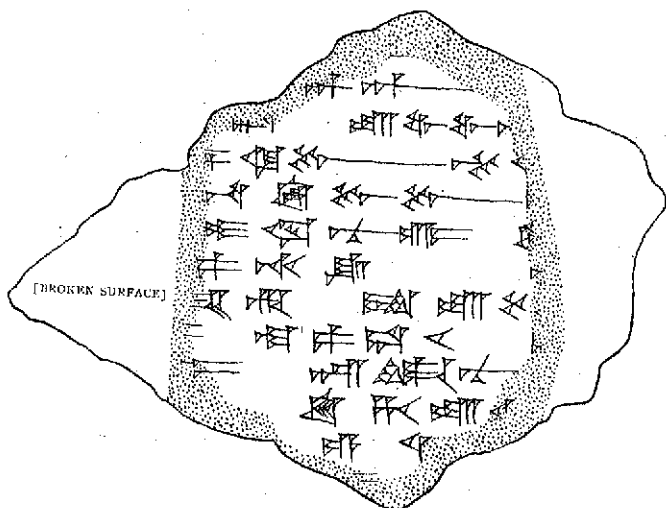
K. 8575.

REVERSE.



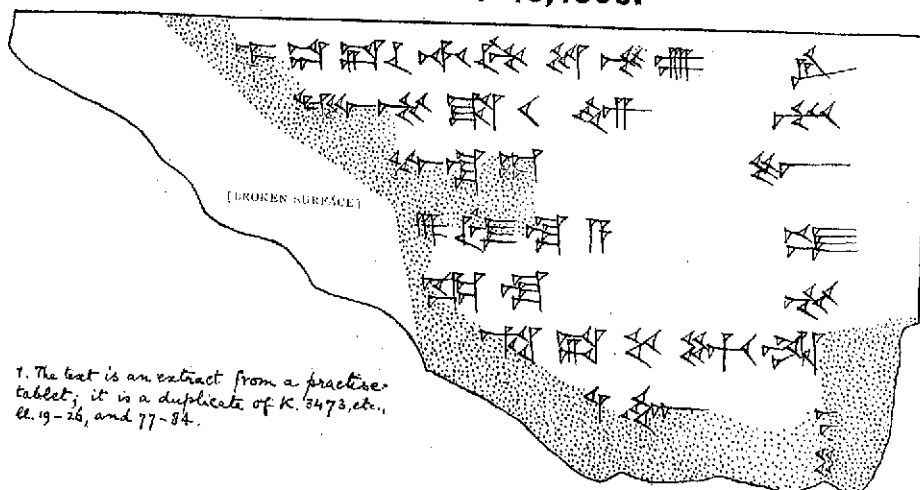
K. 8524.

83-1-18,2116.



1. The text is taken from the obverse of a practice-tablet; it is a duplicate of K. 3473, etc., and No. 33,017, ll. 66-72.

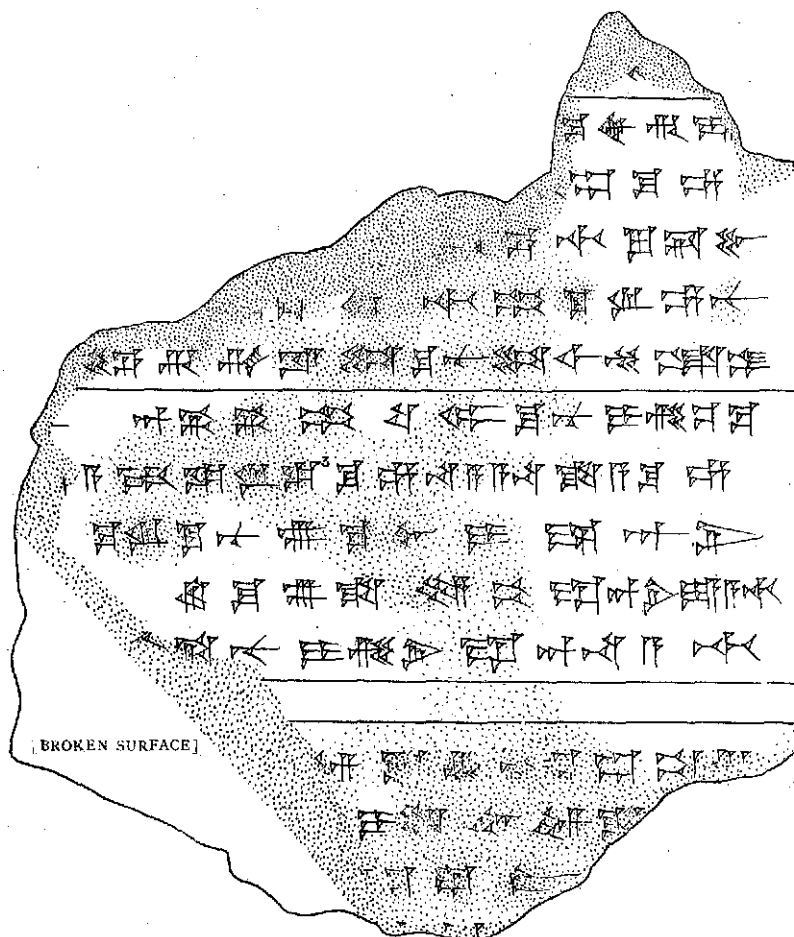
83-1-18,1868.



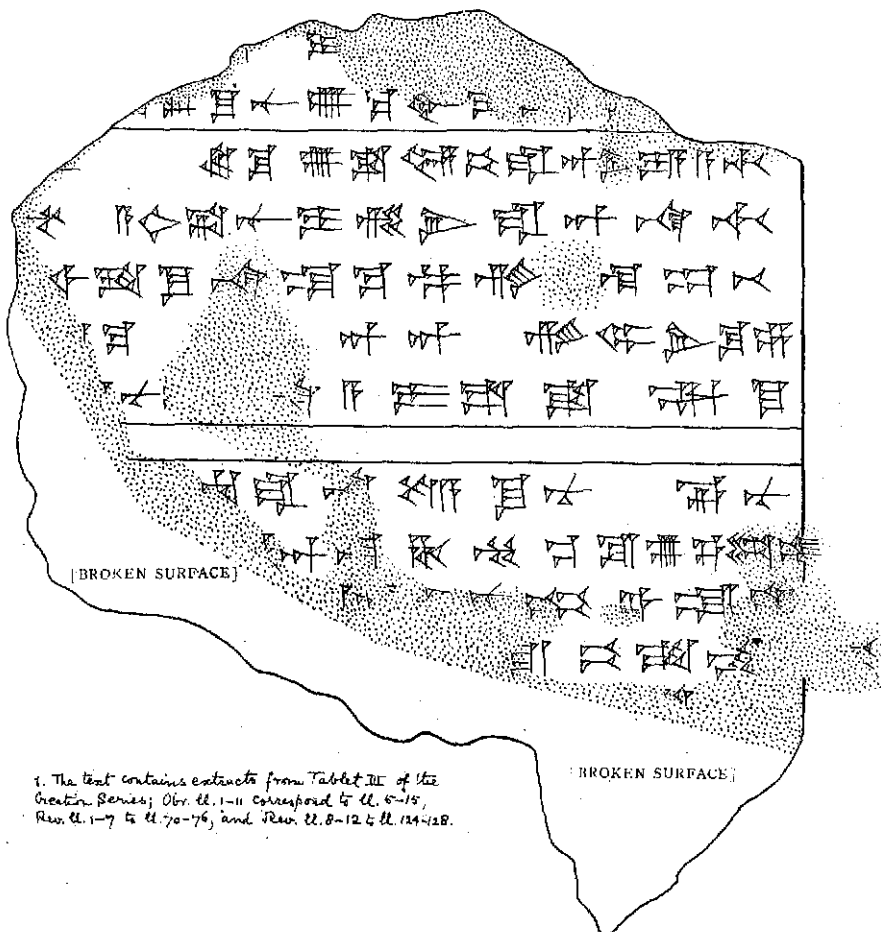
1. The text is an extract from a practice-tablet; it is a duplicate of K. 3473, etc., ll. 19-26, and 77-84.

PLATE 13.
CREATION SERIES, TABLET III.
82-9-18, 1403.¹

OBVERSE.



REVERSE.



1. The text contains extracts from Tablet III of the Creation Series; Obv. ll. 1-11 correspond to ll. 5-15, Rev. ll. 1-7 to ll. 70-76, and Rev. ll. 8-12 to ll. 124-128.

五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十

PLATE 15.

No. 93,016 [82-9-18, 3737].

REVERSE.

[illegible]

1. The text reads clearly TE-LAL-MES, i.e. galile¹.

PLATE 16.

CREATION SERIES, TABLET IV.

K. 3437+R_m. 641.

OBVERSE.

40 40
45 45
50 50
55 55

1. The text reads 𒀭𒀭, not 𒀭𒀭

PLATE 17.
CREATION SERIES, TABLET IV.

K. 3437+R_M. 641.

OBVERSE. (CONTINUED)

[illegible]

PLATE 18.
CREATION SERIES, TABLET IV.
K. 3437+R_m. 641.

CREATION SERIES, TABLET IV.

K. 3437+R_M. 641.

REVERSE.

[illegible]

85

90

90

95

93

100

100

105

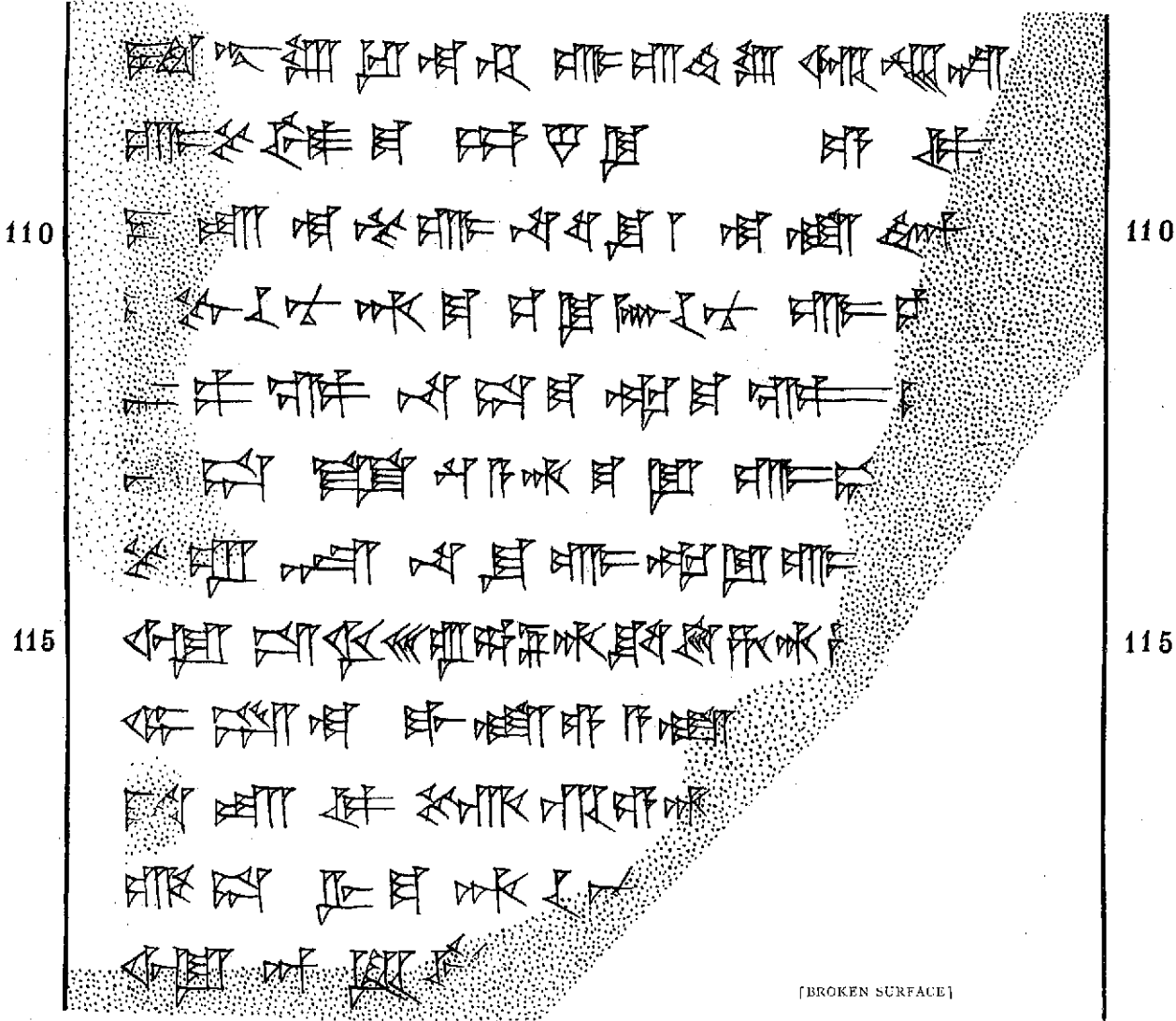
105

PLATE 19.

CREATION SERIES, TABLET IV.

K. 3437+R_m. 641.

(REVERSE. (CONTINUED)



R_m. 2, 83.

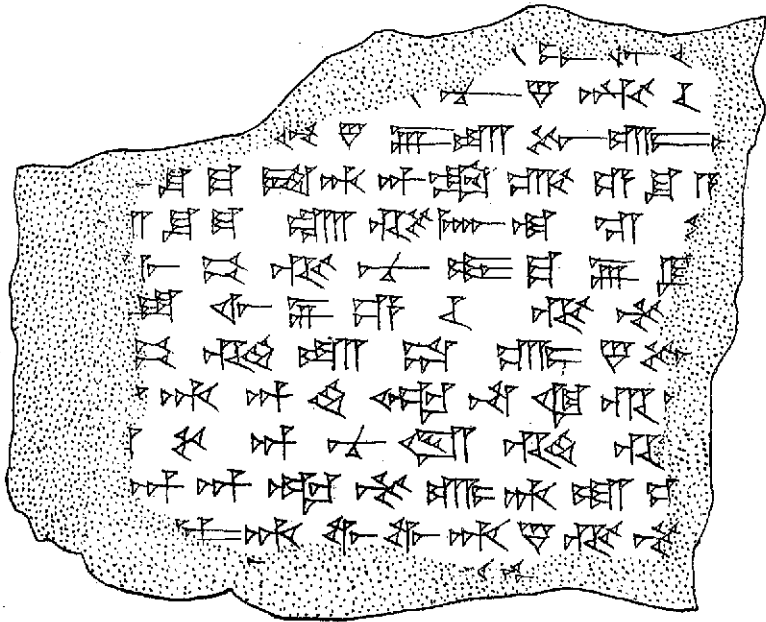
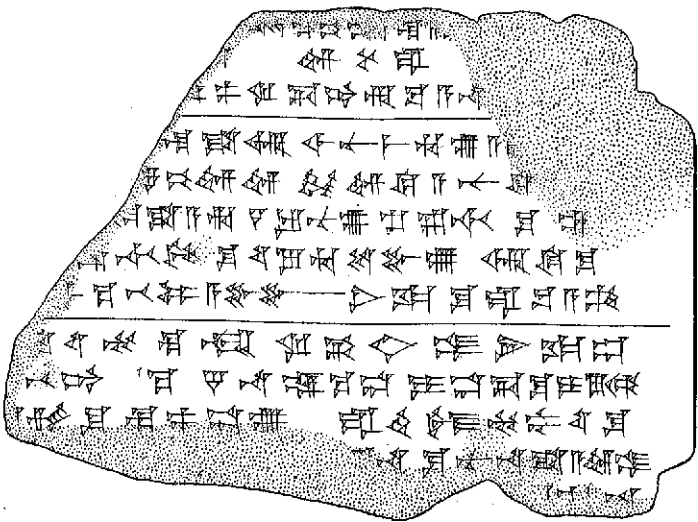
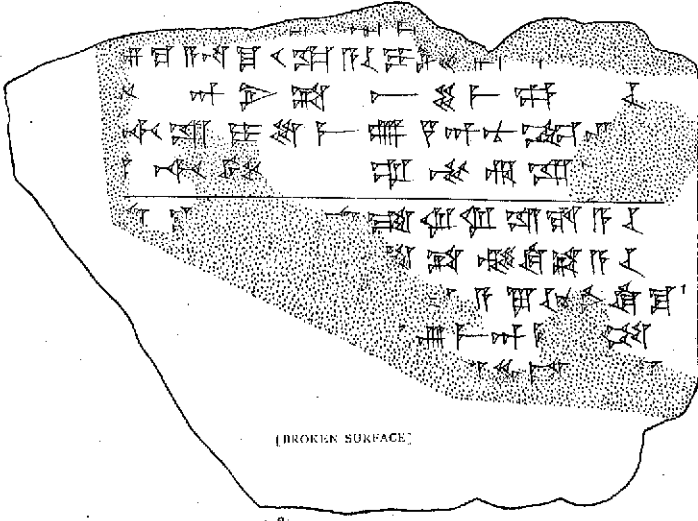


PLATE 20.
CREATION SERIES, TABLET IV.
No. 93,051.

OBVERSE.



REVERSE.

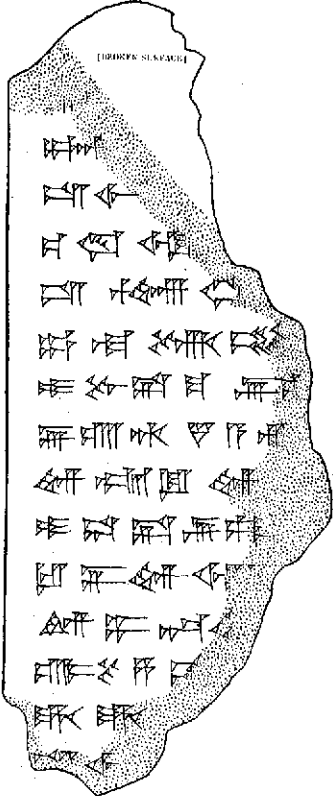


[BROKEN SURFACE]

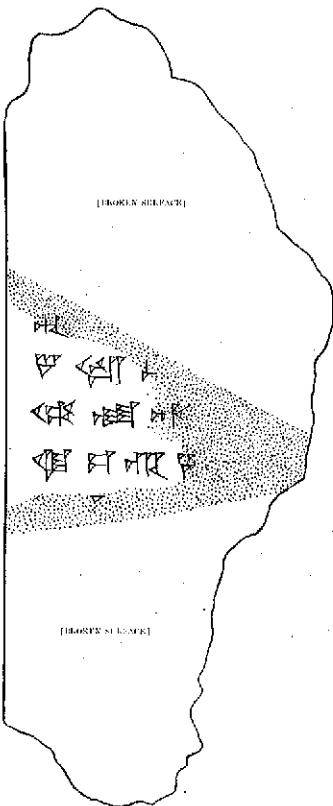
1. See.

79-7-8, 251.

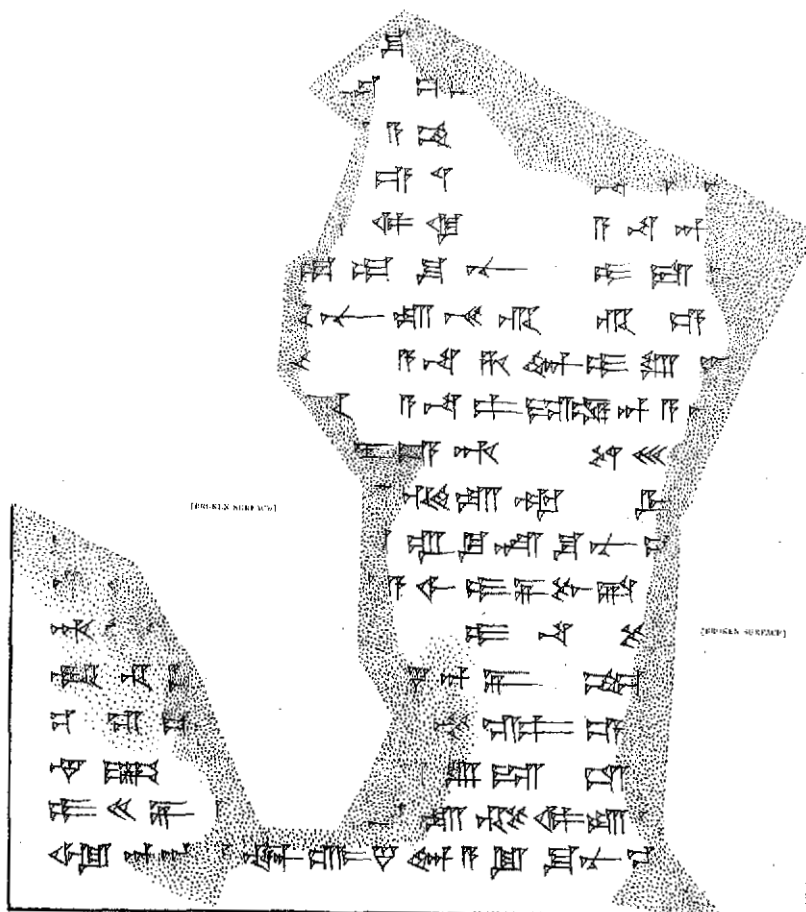
OBVERSE.



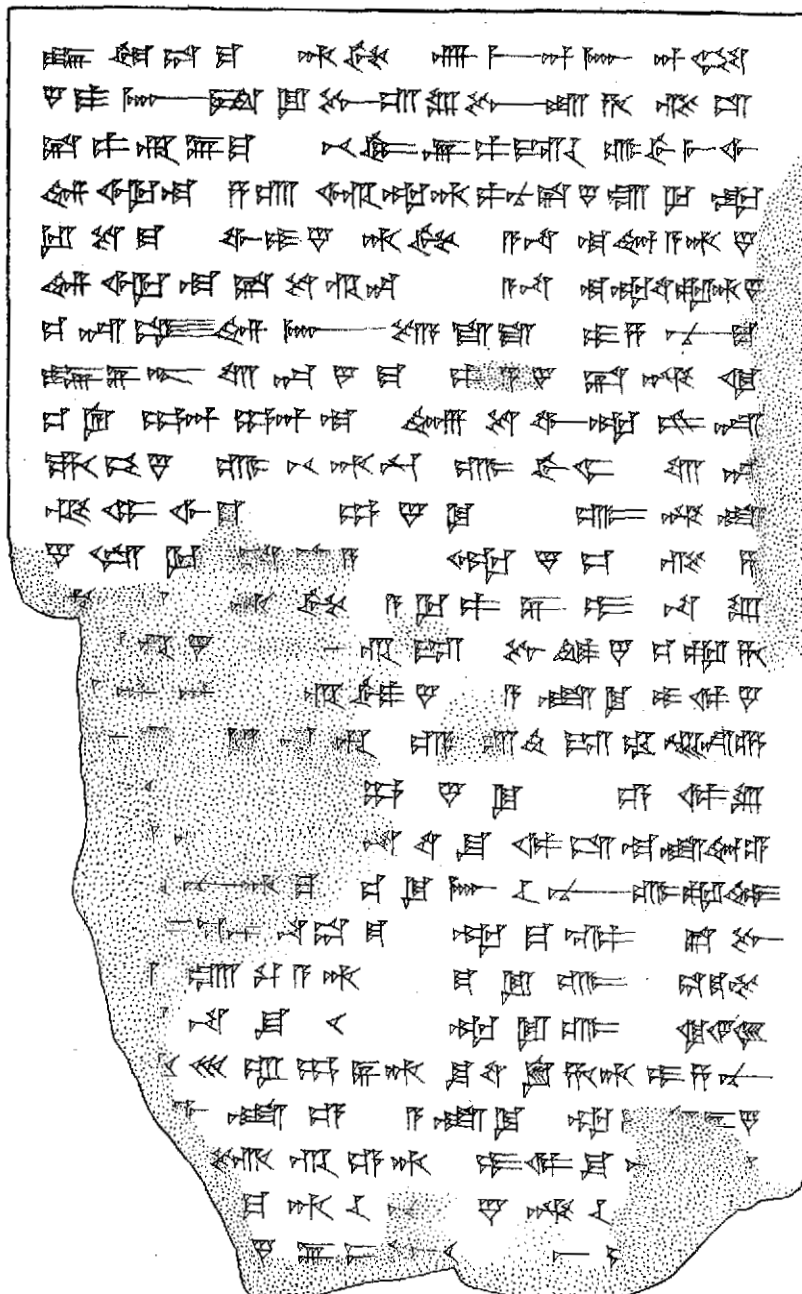
REVERSE.



OBVERSE.



REVERSE.



OBVERSE.

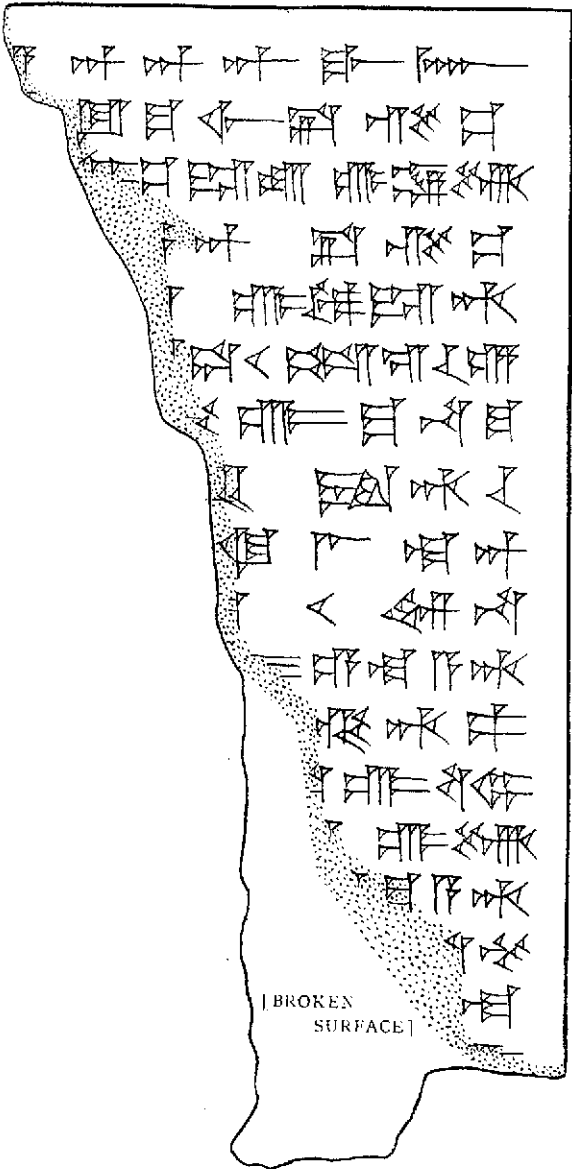
1. Read over and discuss XI and XII;
 duplicate K88a reads: ...-mu.

REVERSE

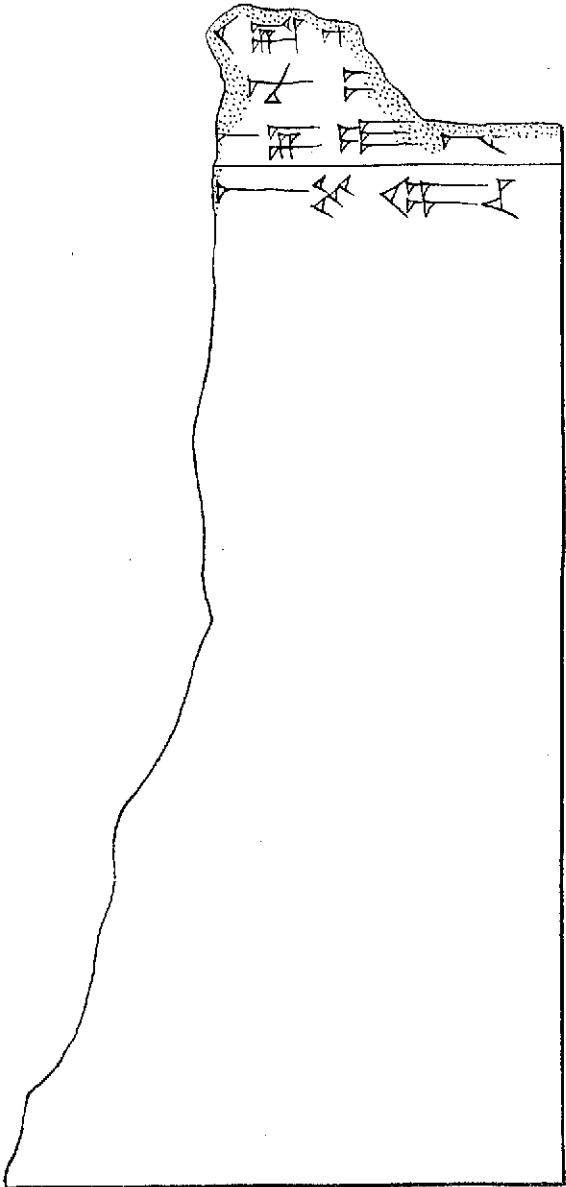
CREATION SERIES, TABLET V.

K. 8526.

OBVERSE.

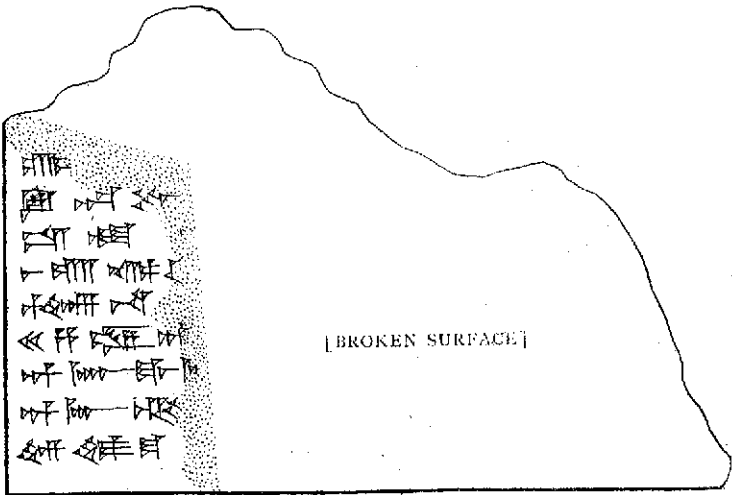


REVERSE.

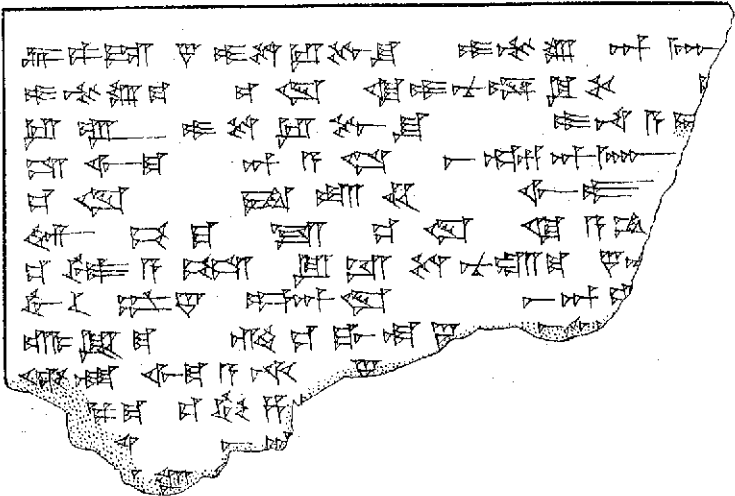


K. 3449, a.

OBVERSE.

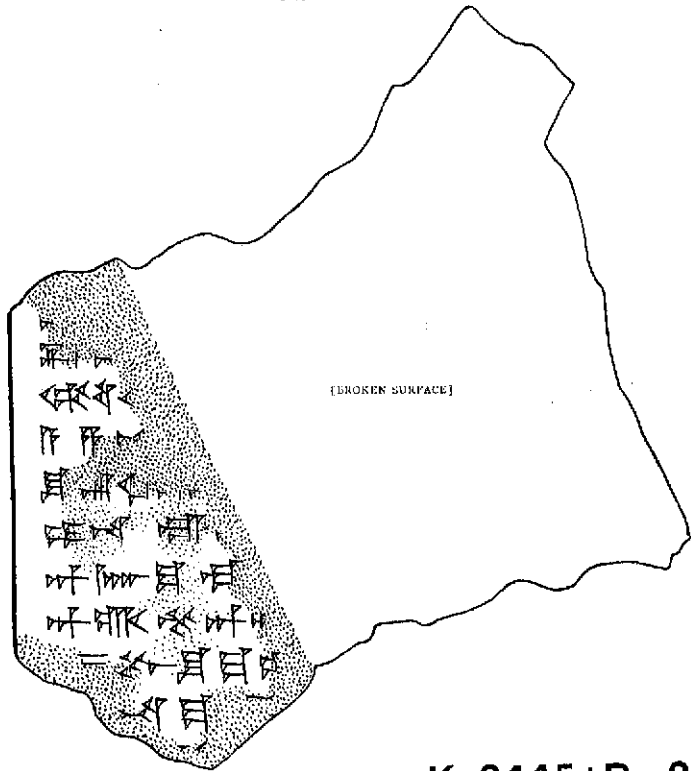


REVERSE.

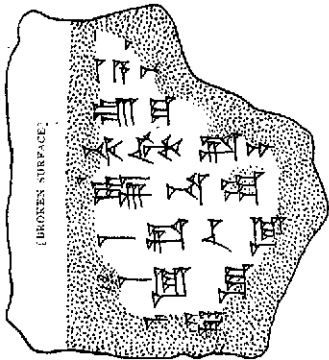


CREATION SERIES, UNNUMBERED TABLETS.

K.14949.



K.12000, b.

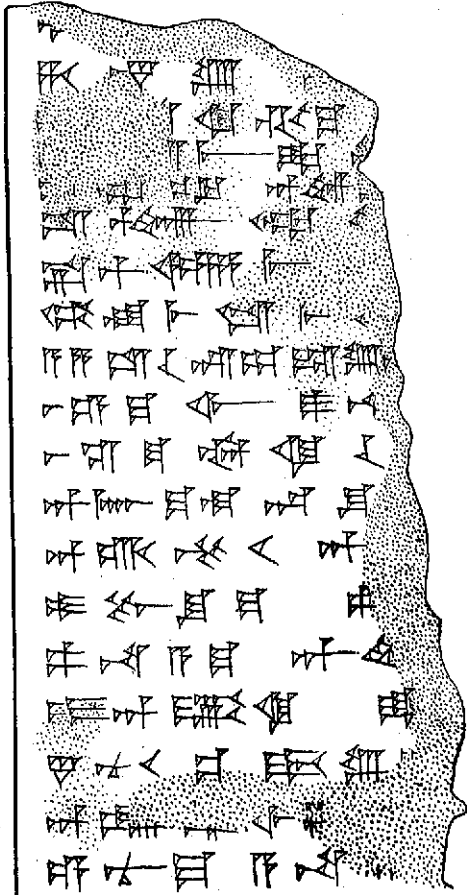
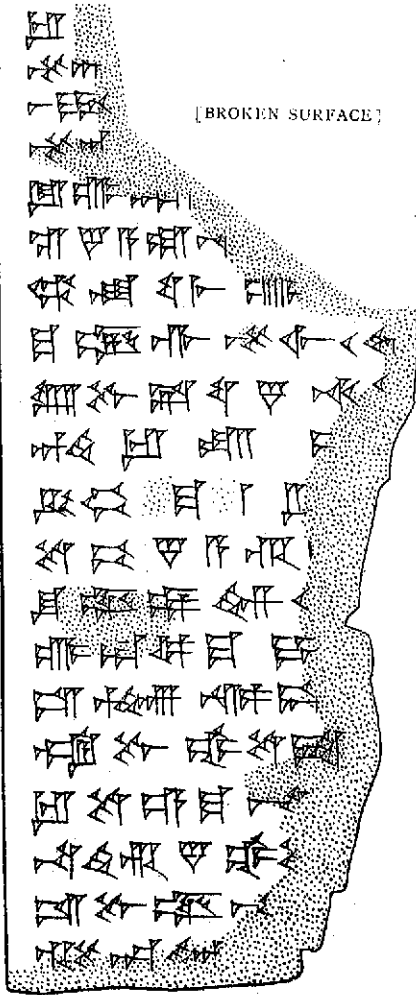
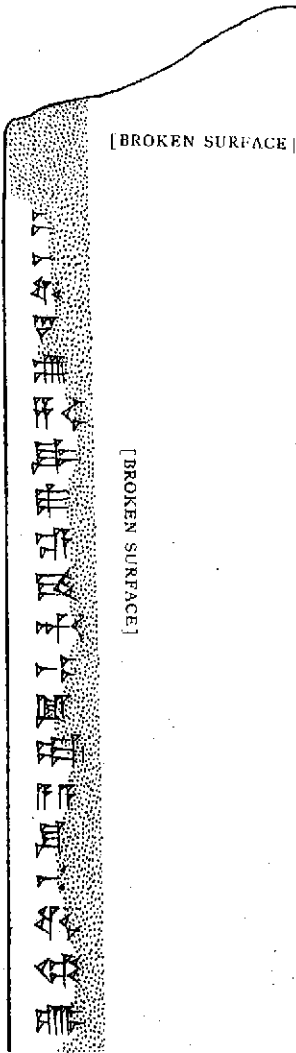


K. 3445+R. 396.

OBVERSE.

OBVERSE (CONTINUED)

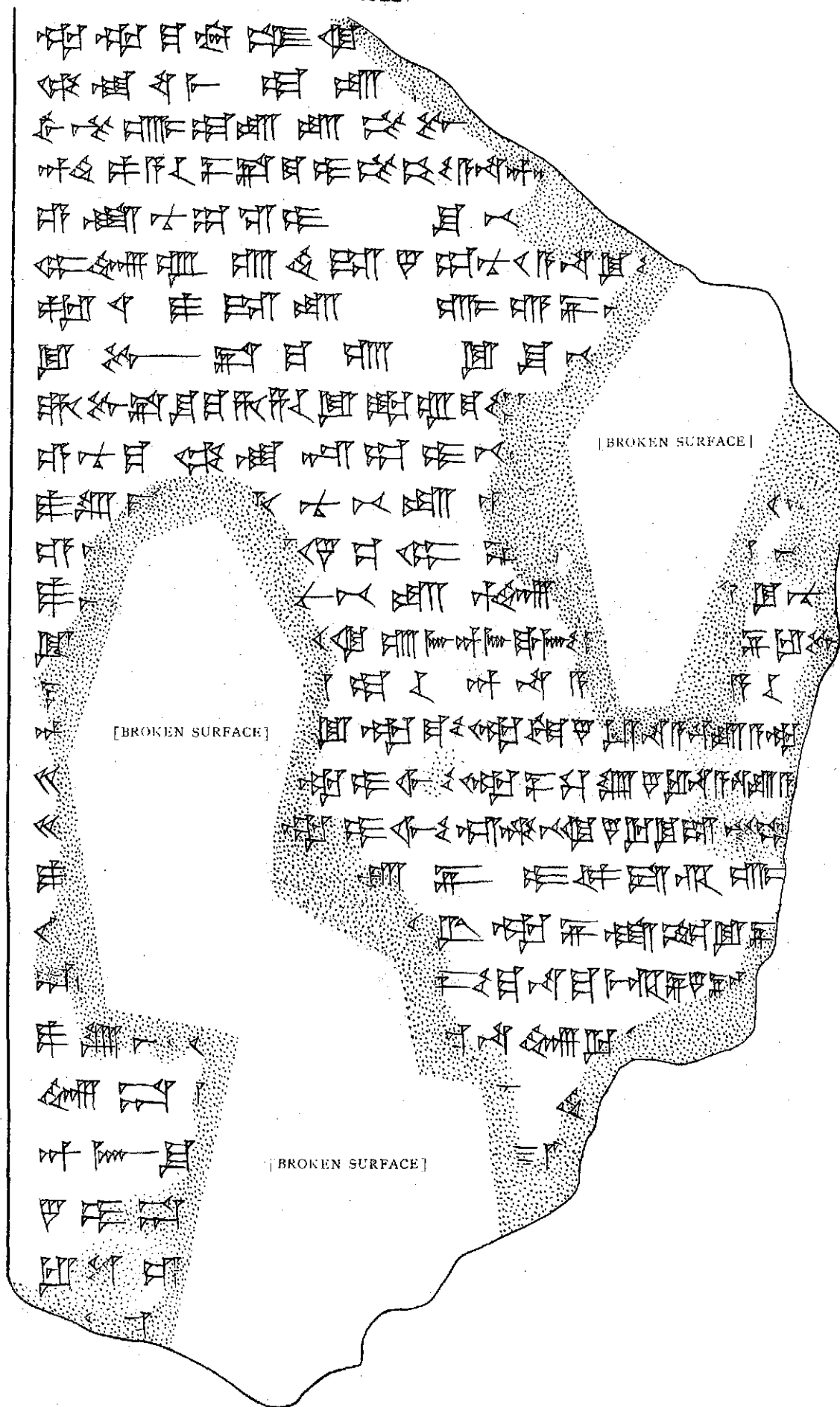
REVERSE.



CREATION SERIES, UNNUMBERED TABLETS.

K. 3445+R. 396.

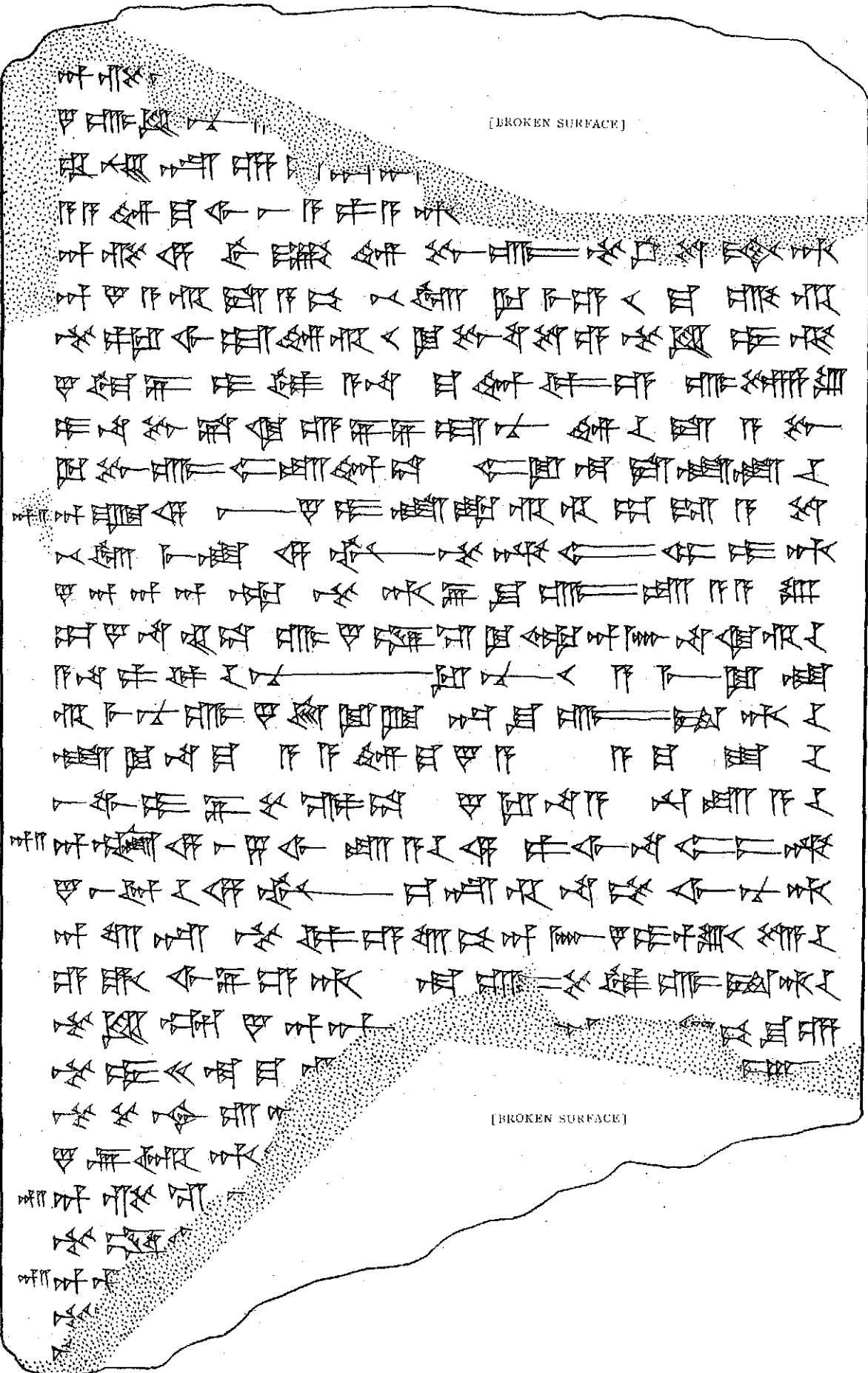
REVERSE. (CONTINUED)



CREATION SERIES, UNNUMBERED TABLETS.

K. 8522.

OBVERSE.



REVERSE.

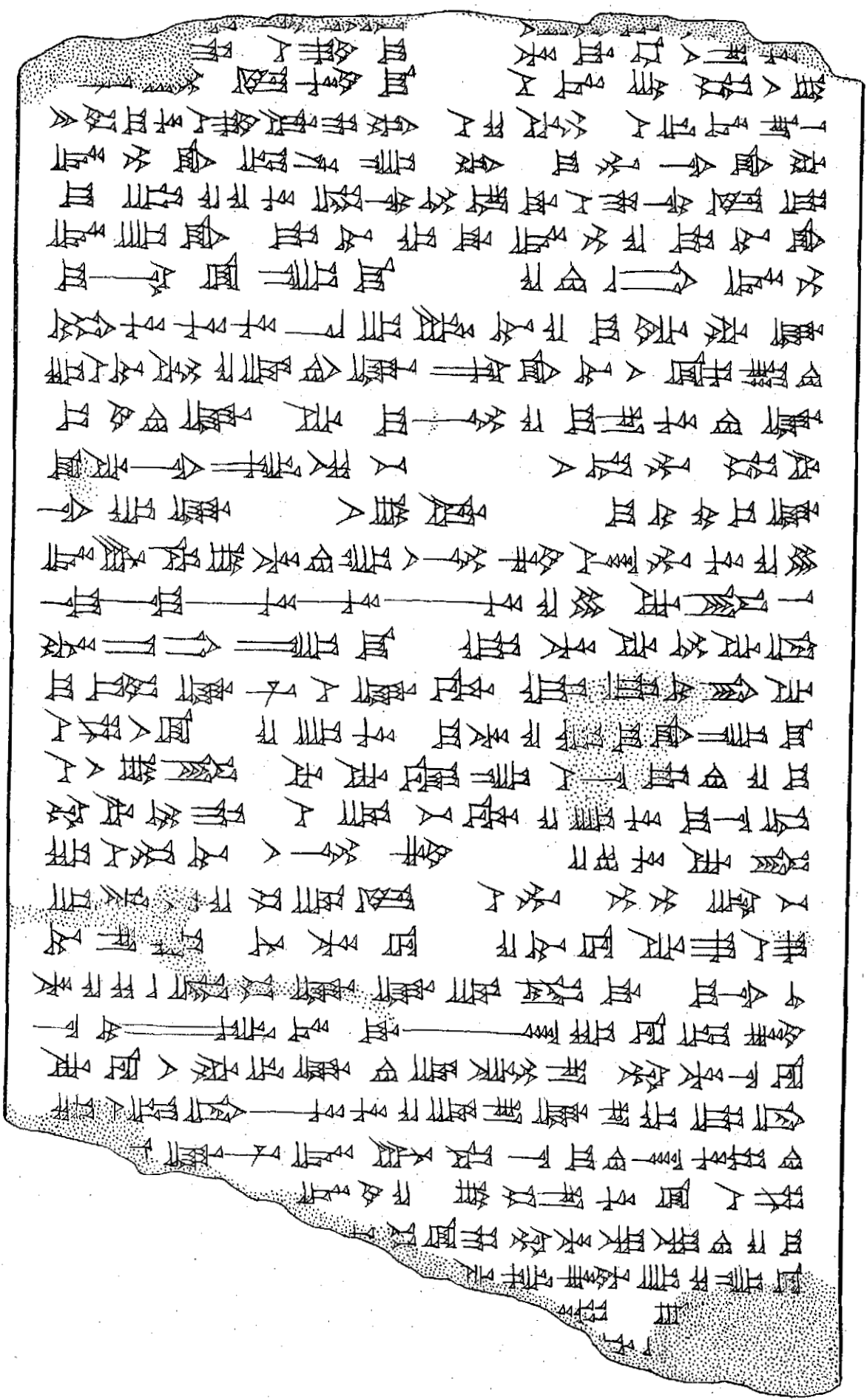
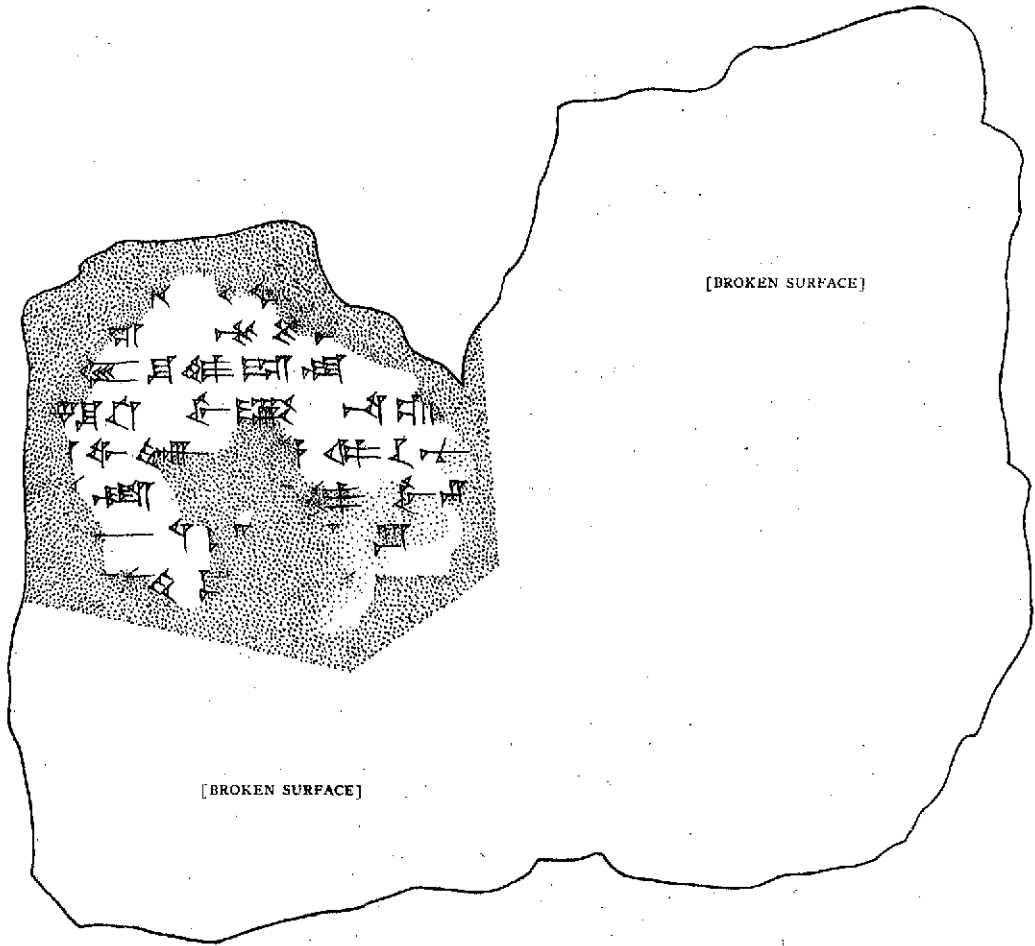
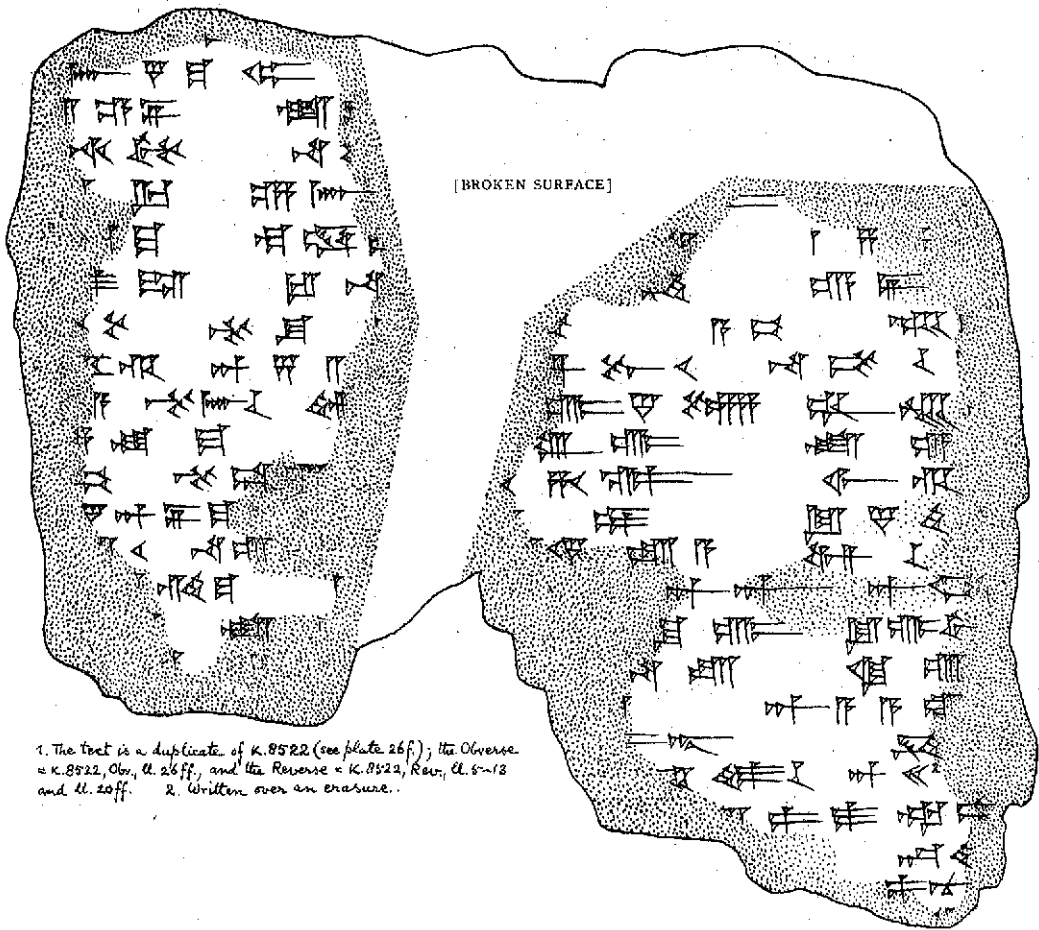


PLATE 28.
 CREATION SERIES, UNNUMBERED TABLETS.

K.9267.
 OBTVERSE.



REVERSE.



1. The text is a duplicate of K.8522 (see plate 26f.); the Obverse = K.8522, Obv., ll. 26ff., and the Reverse = K.8522, Rev., ll. 5-13 and ll. 20ff. 2. Written over an erasure.

OBVERSE.

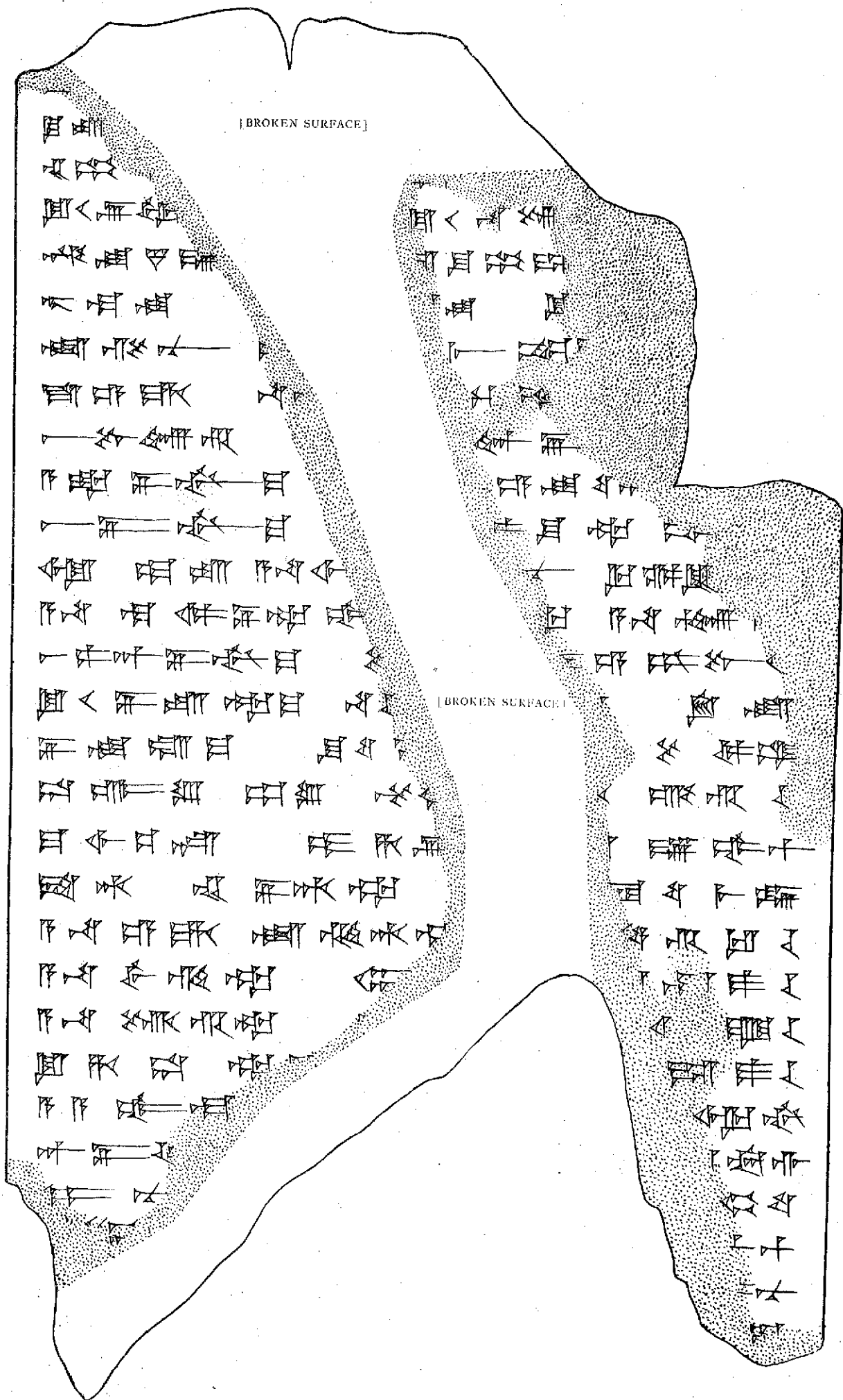
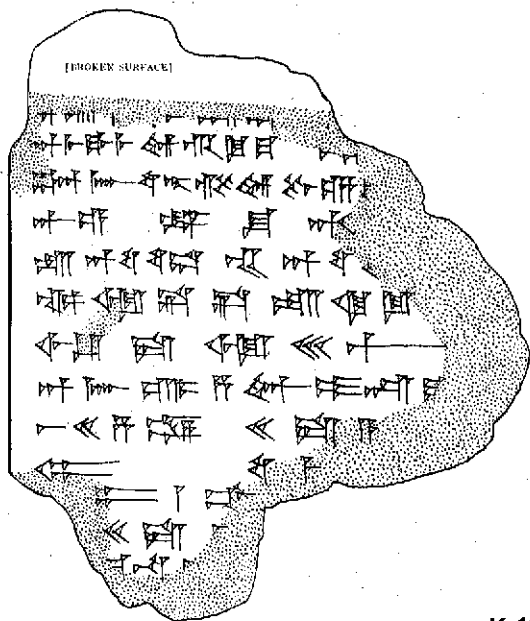
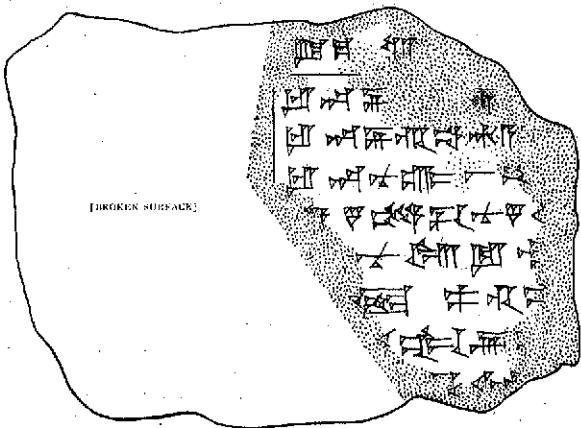


PLATE 31.

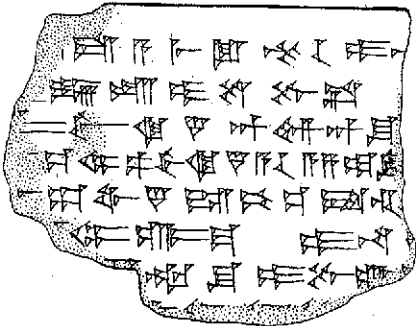
K. 7067.



K. 10791.



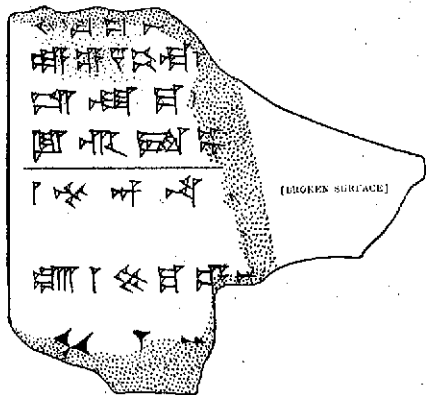
K. 8572.



K. 11048.

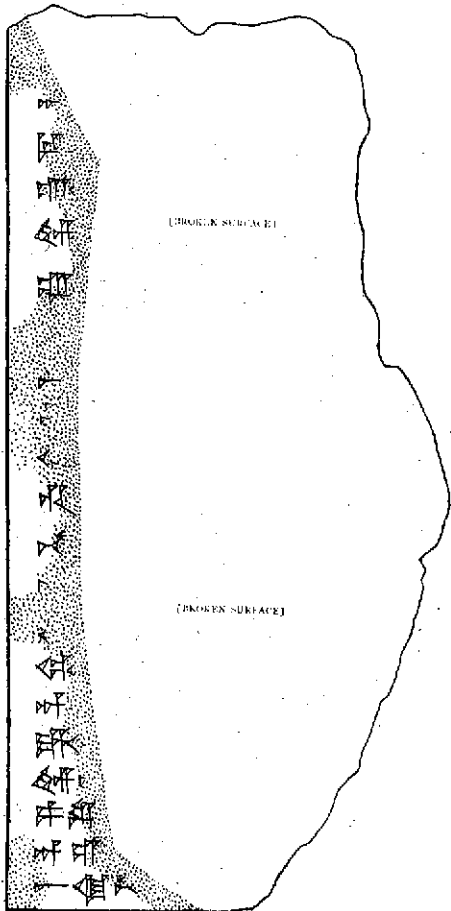


K. 12000, c.

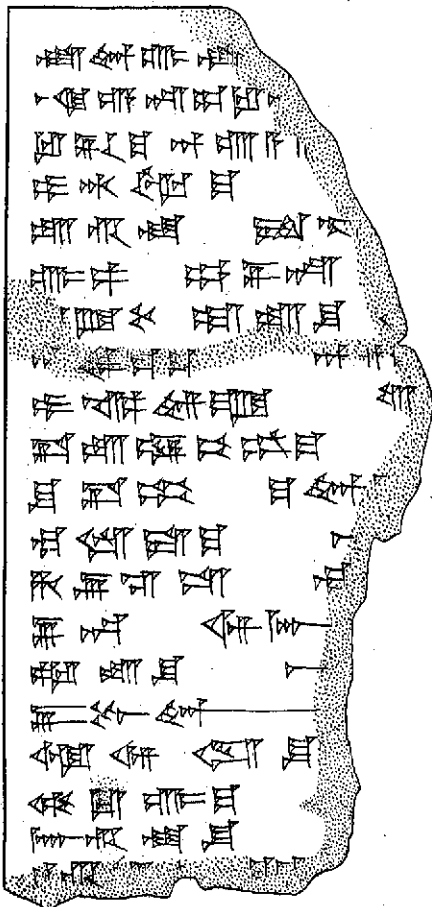


R. 982+80-7-18, 178.

OBVERSE.



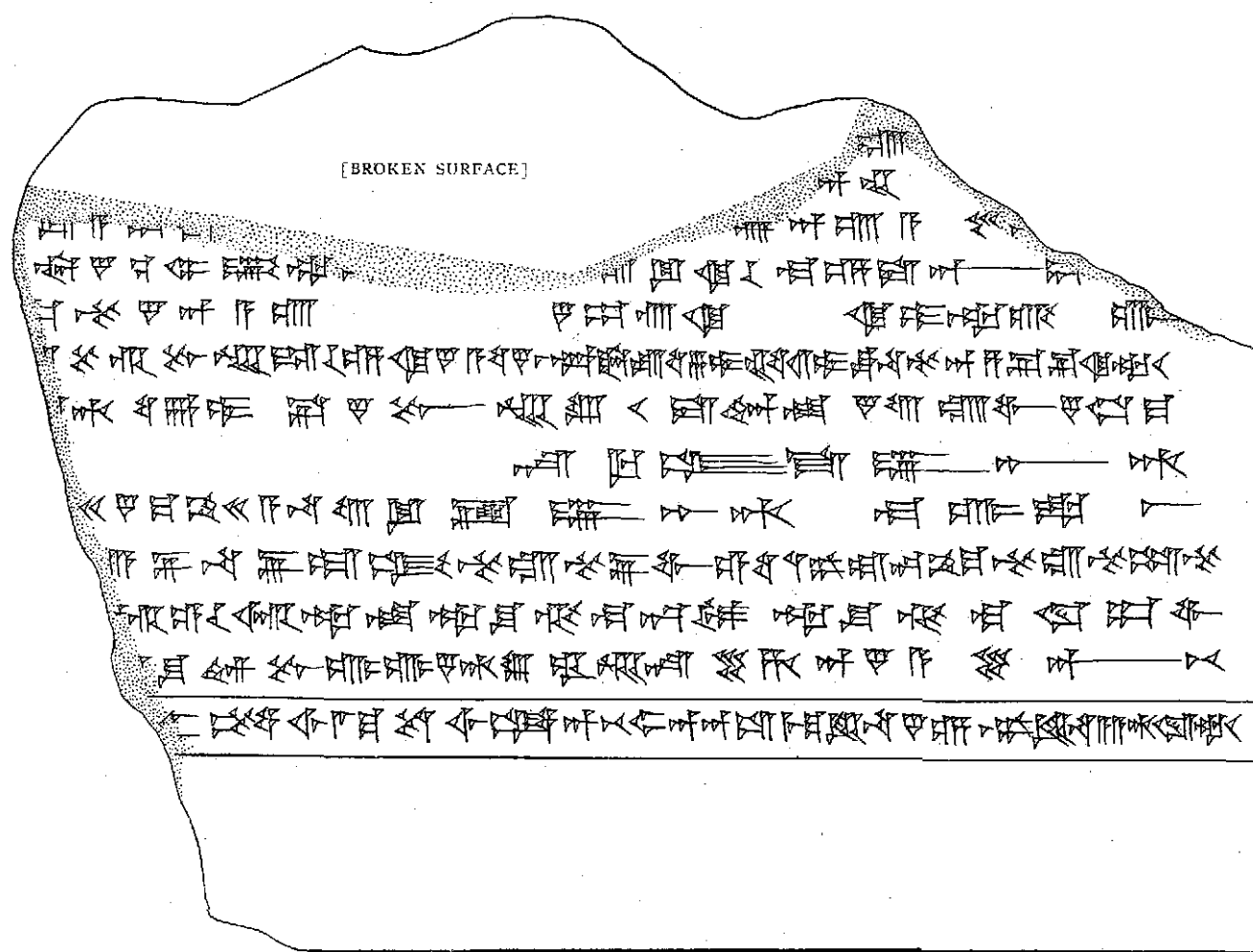
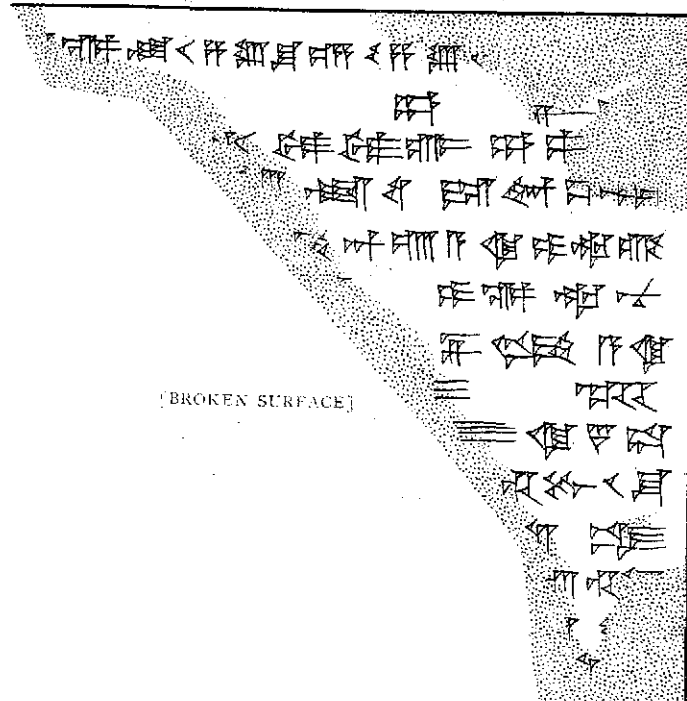
REVERSE.



OBVERSE.

S. 747.

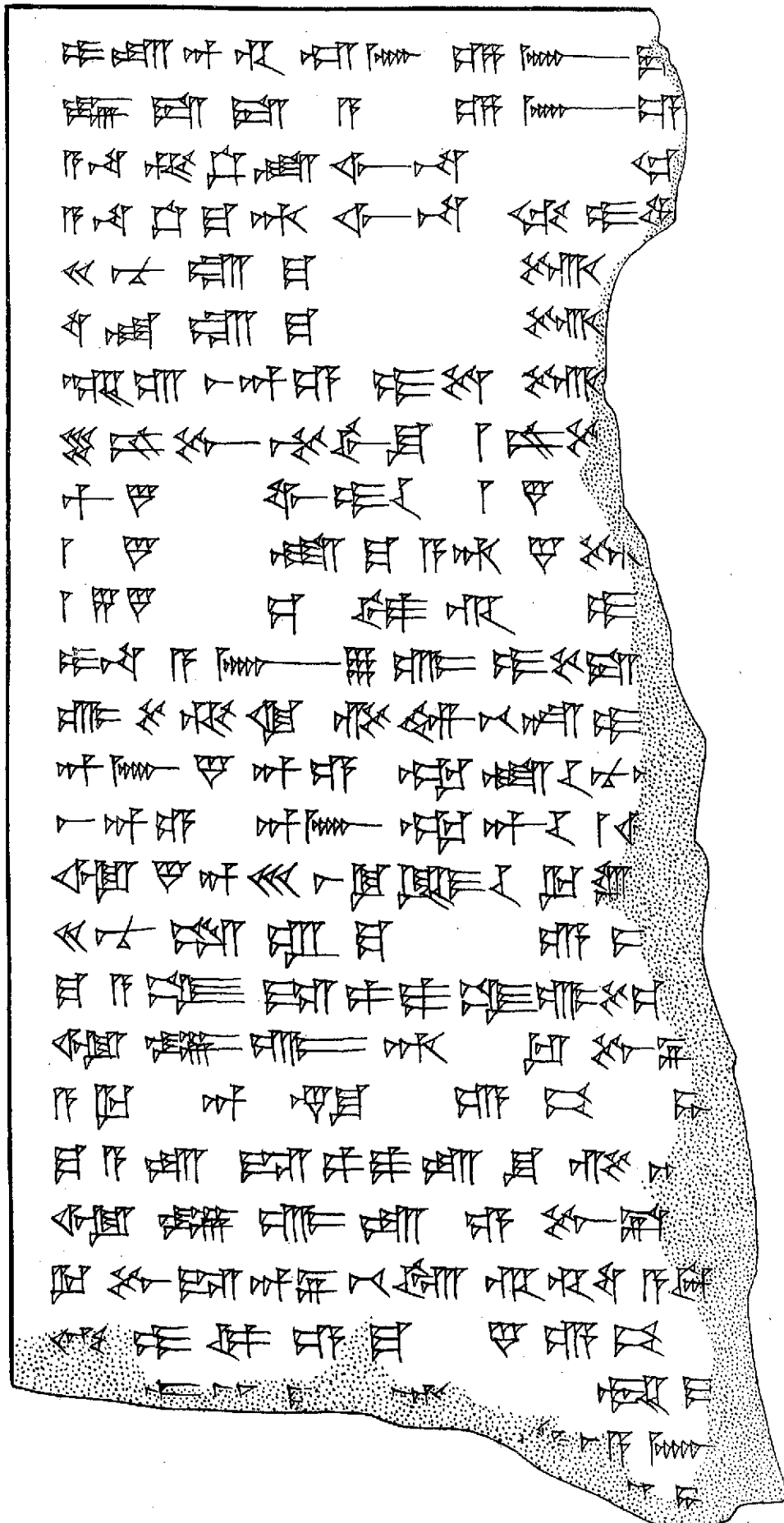
REVERSE.



OTHER CREATION LEGENDS.

Rm. 282.

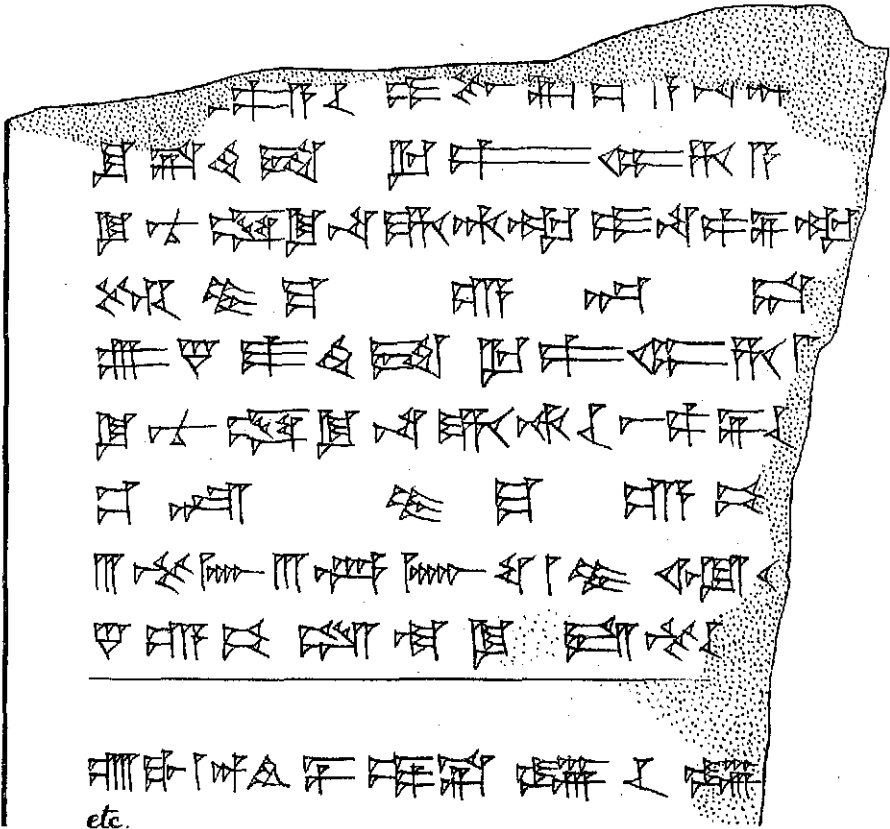
OBVERSE.



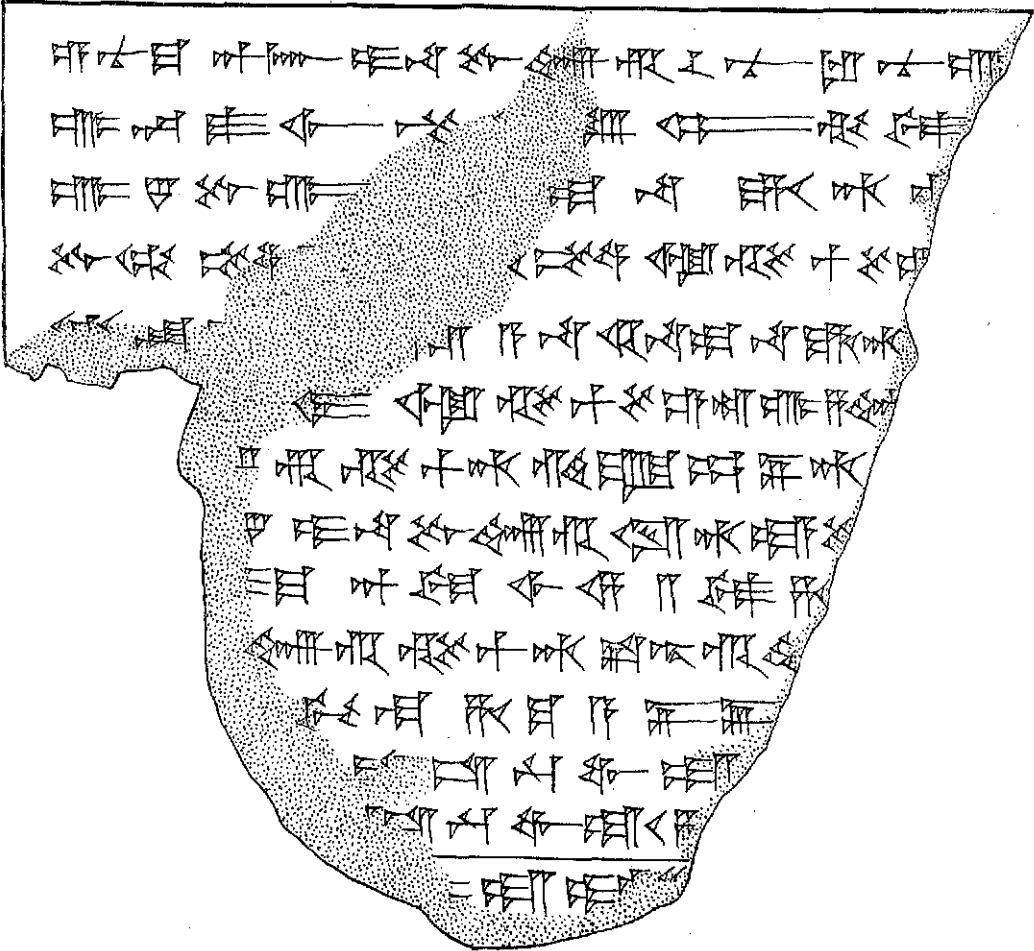
OTHER CREATION LEGENDS.

R. 282.

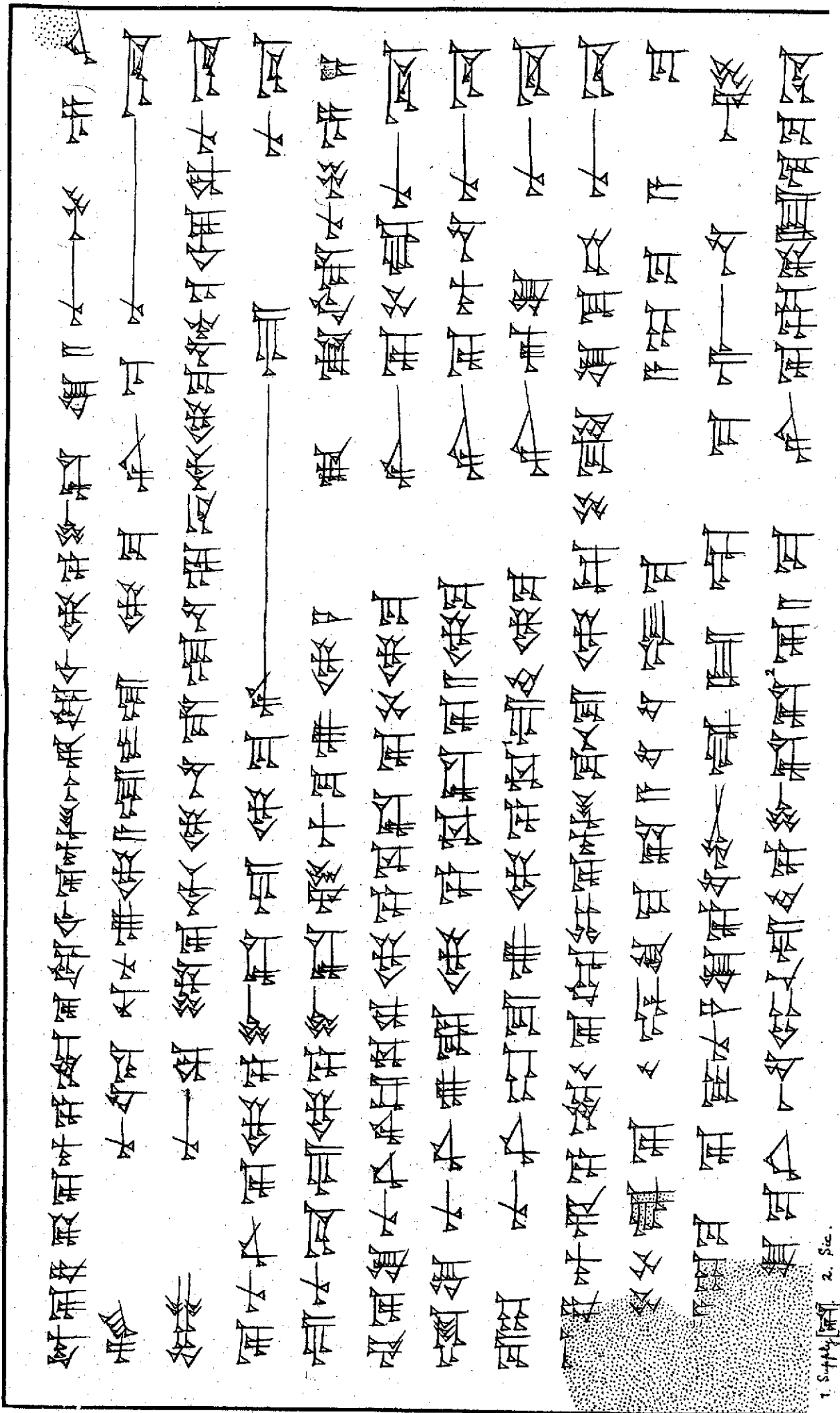
REVERSE.



D.T. 41.



OTHER CREATION LEGENDS.



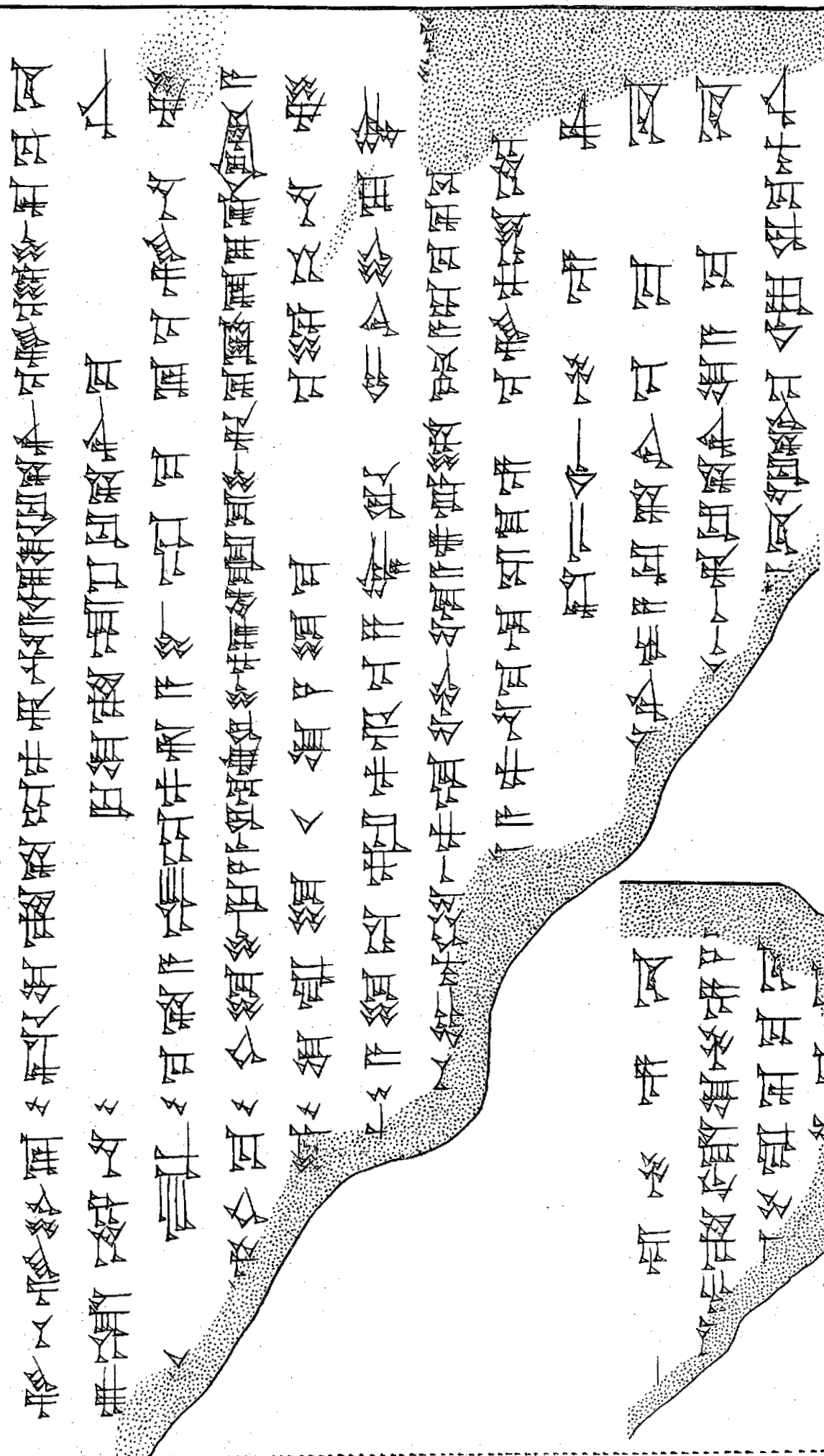
82-5-22, 1048:

OBVERSE (CONTINUED).

(The page contains dense handwritten Chinese text arranged in vertical columns.)

OTHER CREATION LEGENDS.

PLATE 37.



[BROKEN SURFACE]

[BROKEN SURFACE]

金
一
五
十
二
三
四
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十

[BROKEN SURFACE]

LEGENDS OF EARLY KINGS.

PLATE 39.

[LEGEND OF AN ANCIENT KING OF CUTHAH.]

[illegible]

K. 5418, a.

REVERSE.

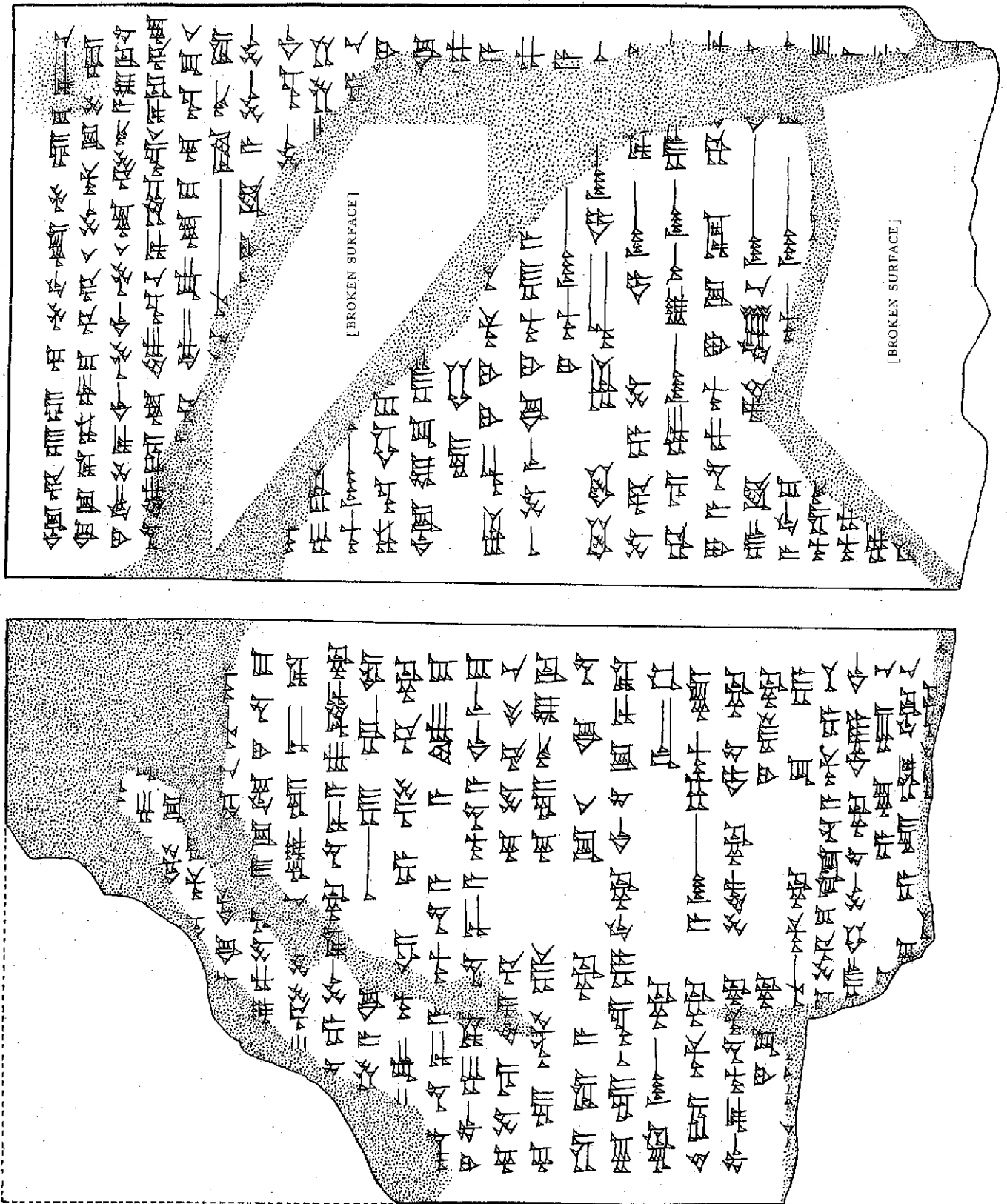
COL. IV.

COL. III.

LEGENDS OF EARLY KINGS.

PLATE 40.

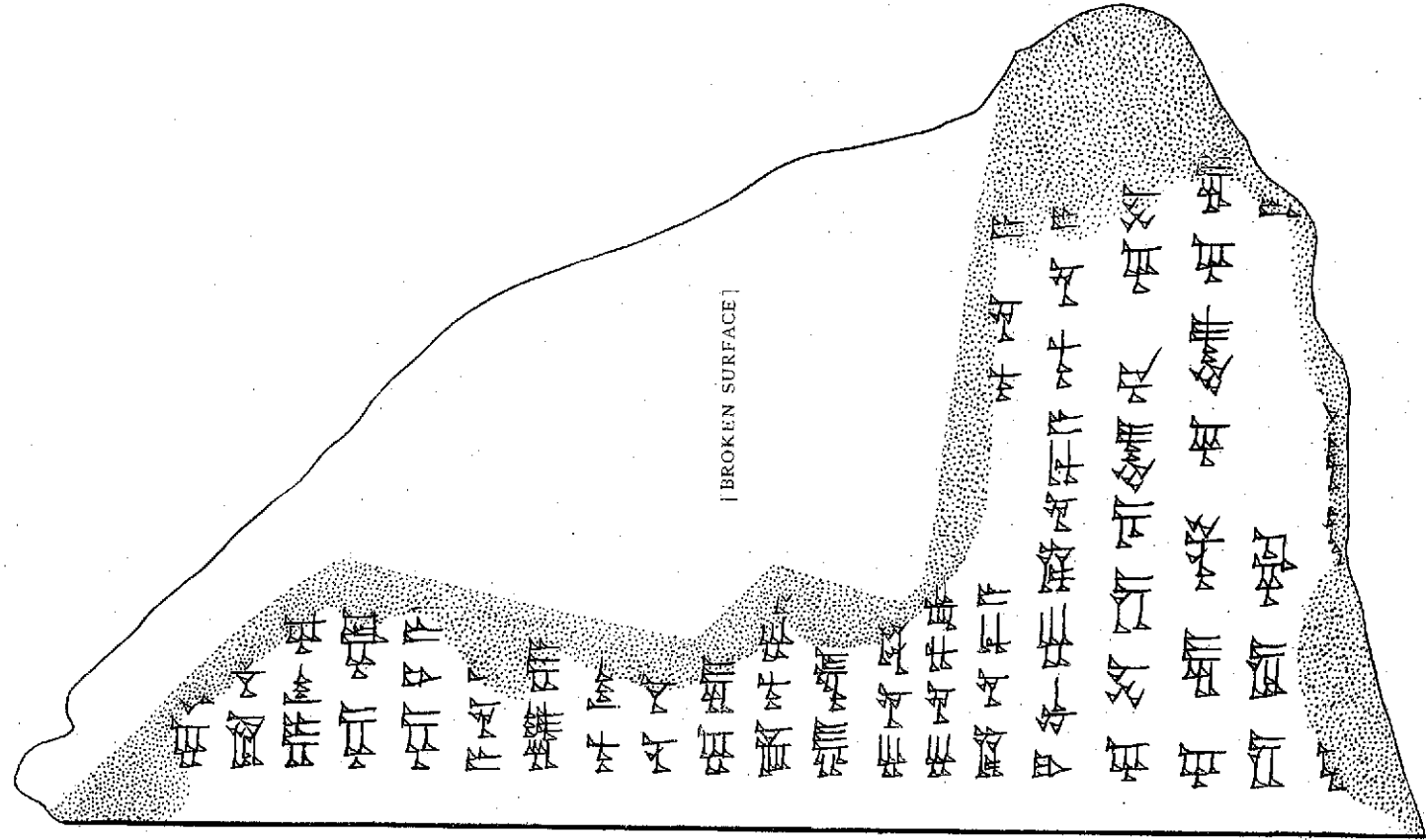
[LEGEND OF AN ANCIENT KING OF CUTHAH.]



LEGENDS OF EARLY KINGS.
[LEGEND OF AN ANCIENT KING OF CUTHAH.]

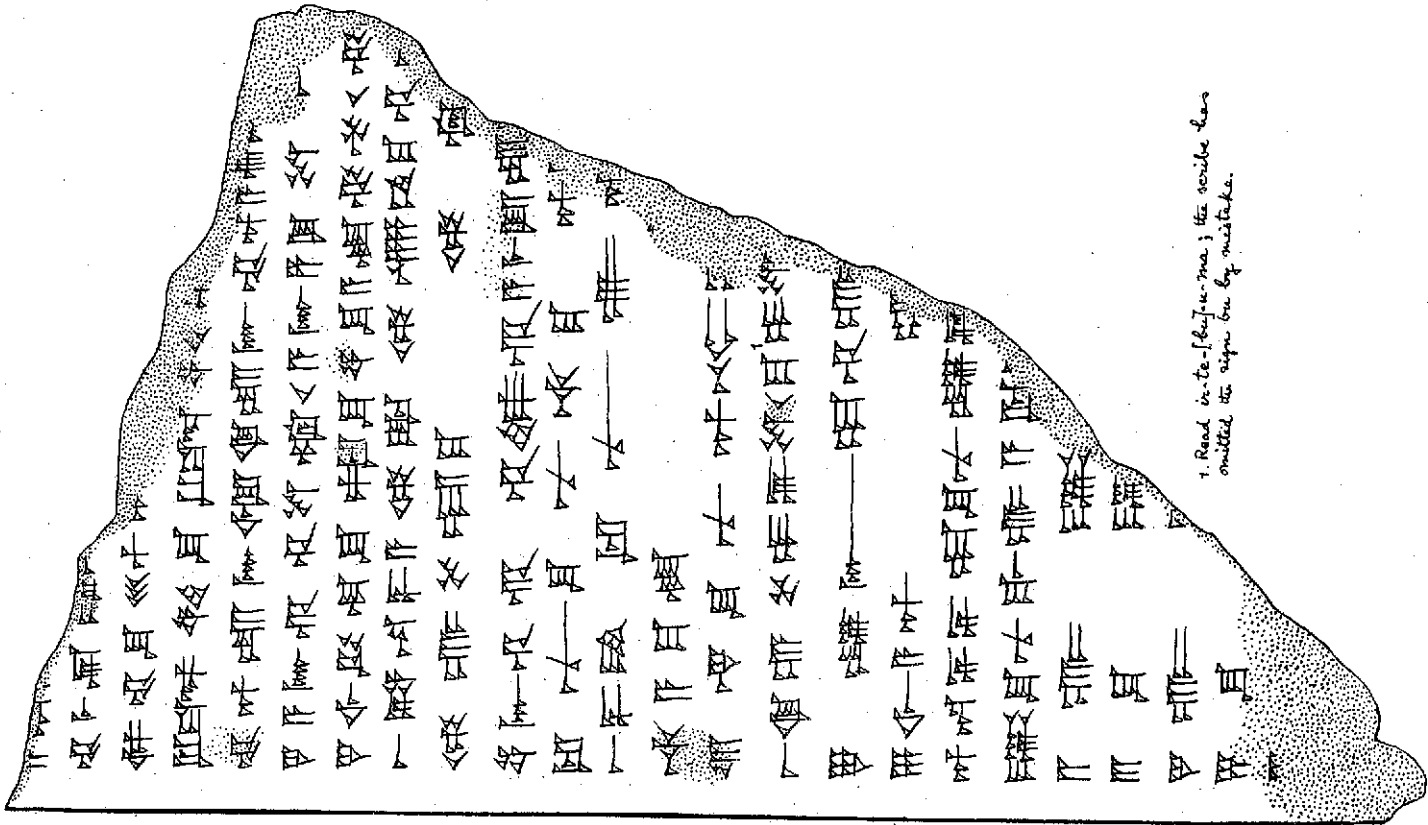
PLATE 41.

REVERSE.



K. 5640.

OBVERSE.

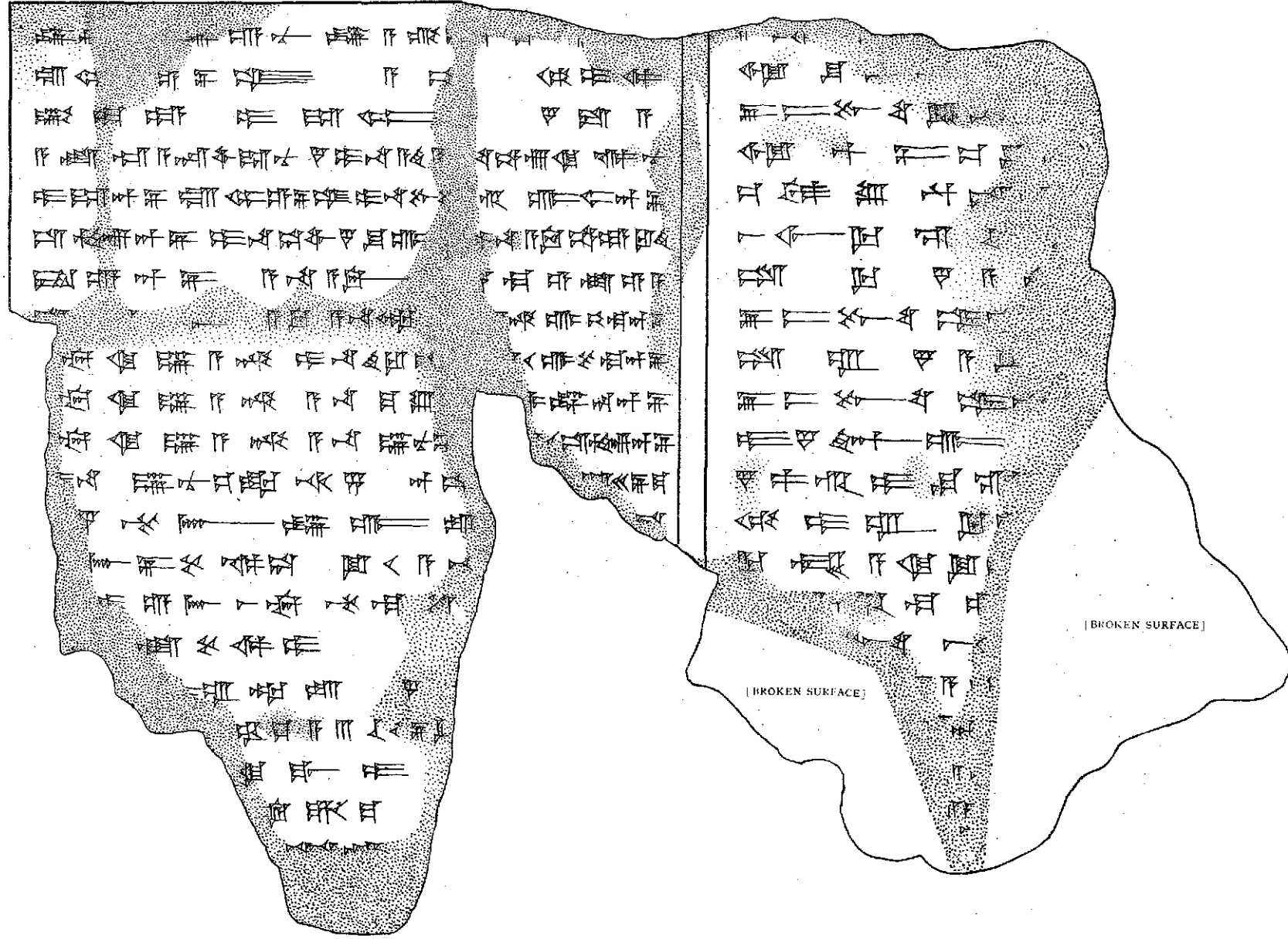


1. Read in-to-fu-ju-ma; the scribe has omitted the sign for by mistake.

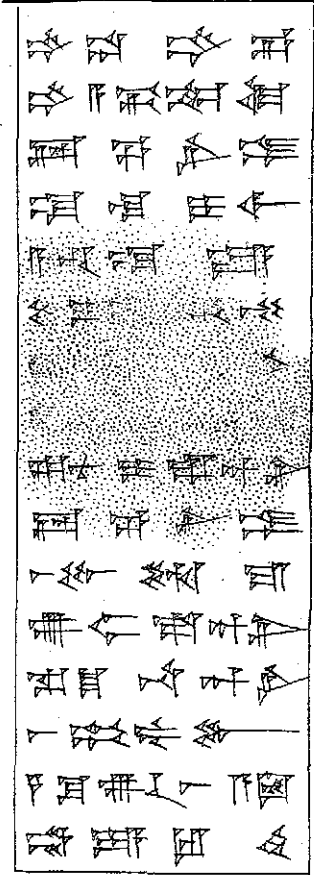
[LEGEND OF SARGON, KING OF AGADE.]

[illegible]

K. 4470.



47449.



The text is an extract from a broken tablet.

LEGENDS OF EARLY KINGS.
[LEGEND OF SARGON, KING OF AGADE.]

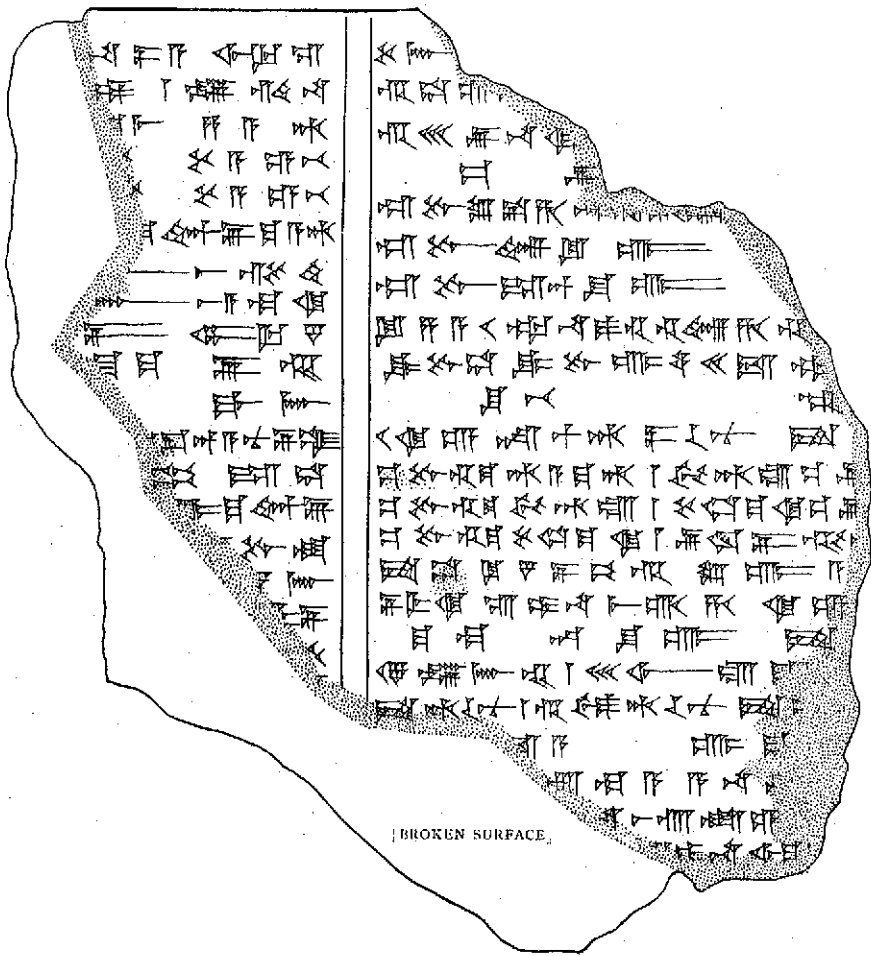
PLATE 43.

LEGENDS OF EARLY KINGS.

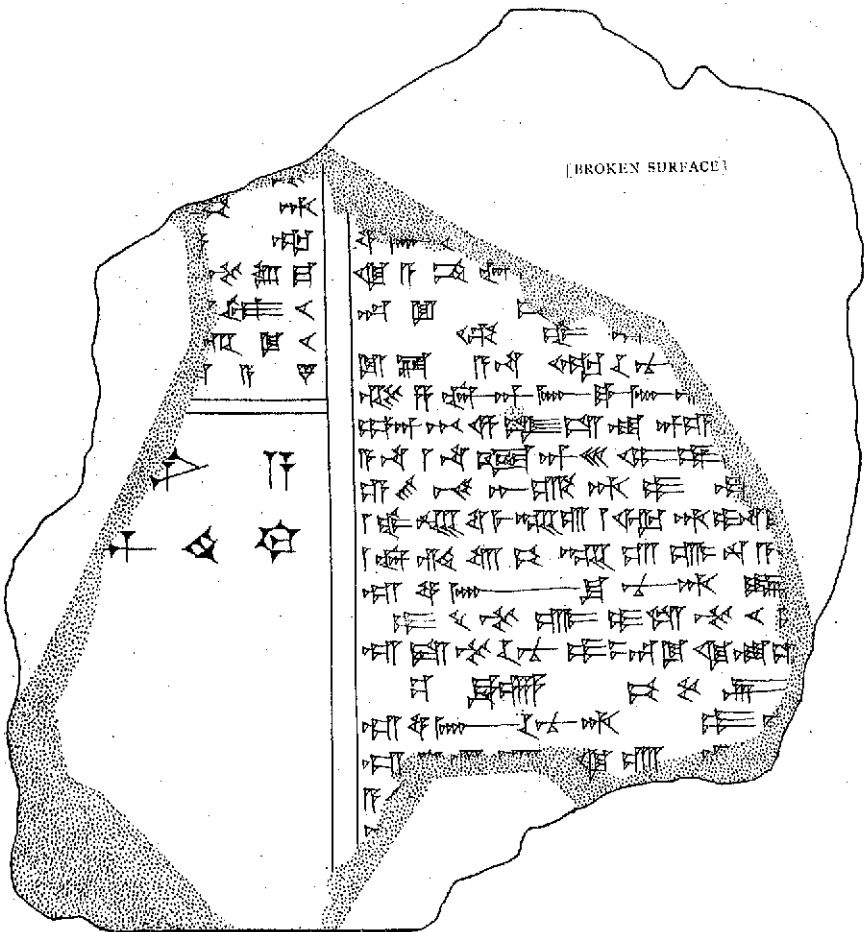
[LEGEND OF NARAM-SIN, THE SON OF SARGON.]

81-2-4, 219.

OBVERSE.



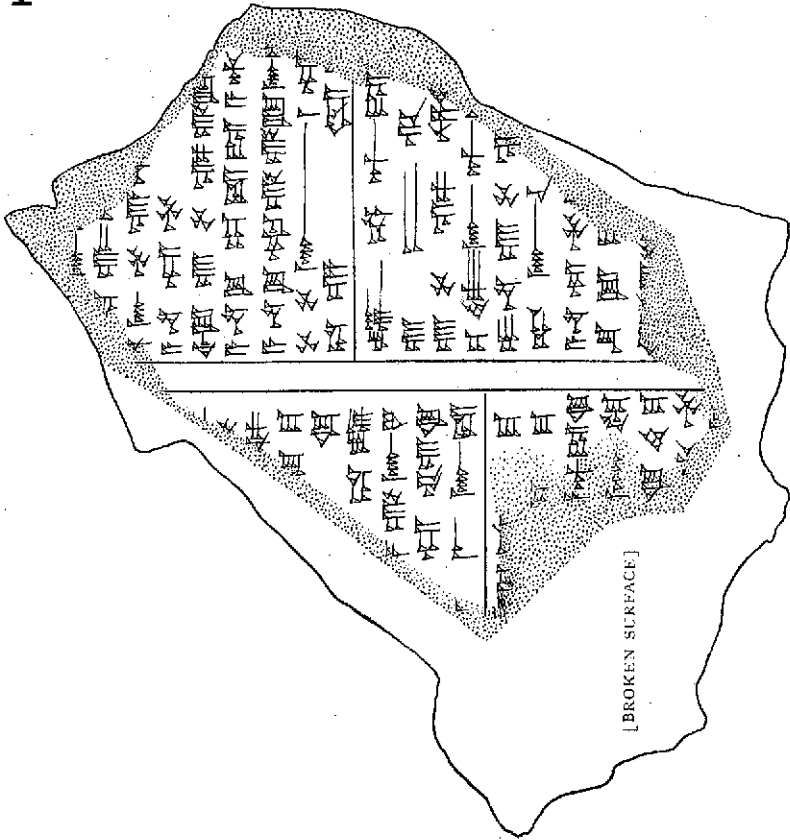
REVERSE.



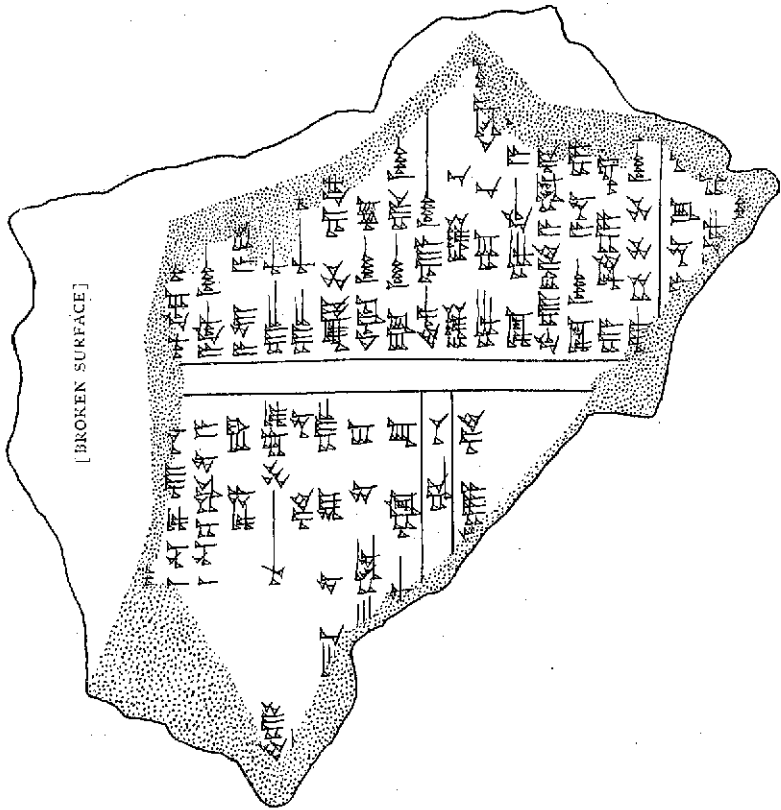
[MENTION OF DUNGI, KING OF UR.]

K. 8708.

OBVERSE.



REVERSE.



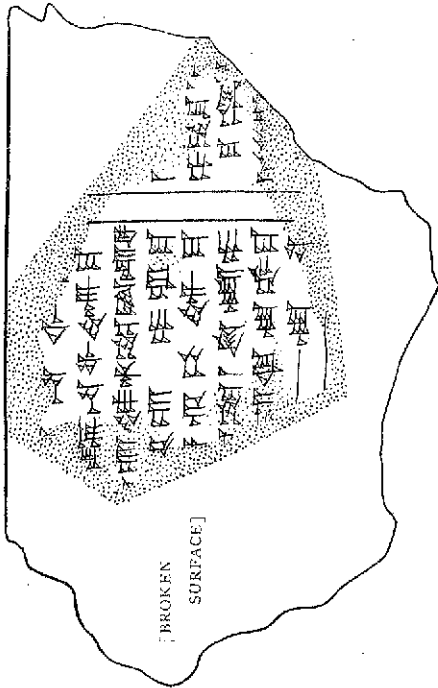
[MENTION OF LIBIT-ISHTAR, KING OF ISIN.]

K. 2973.

OBVERSE.



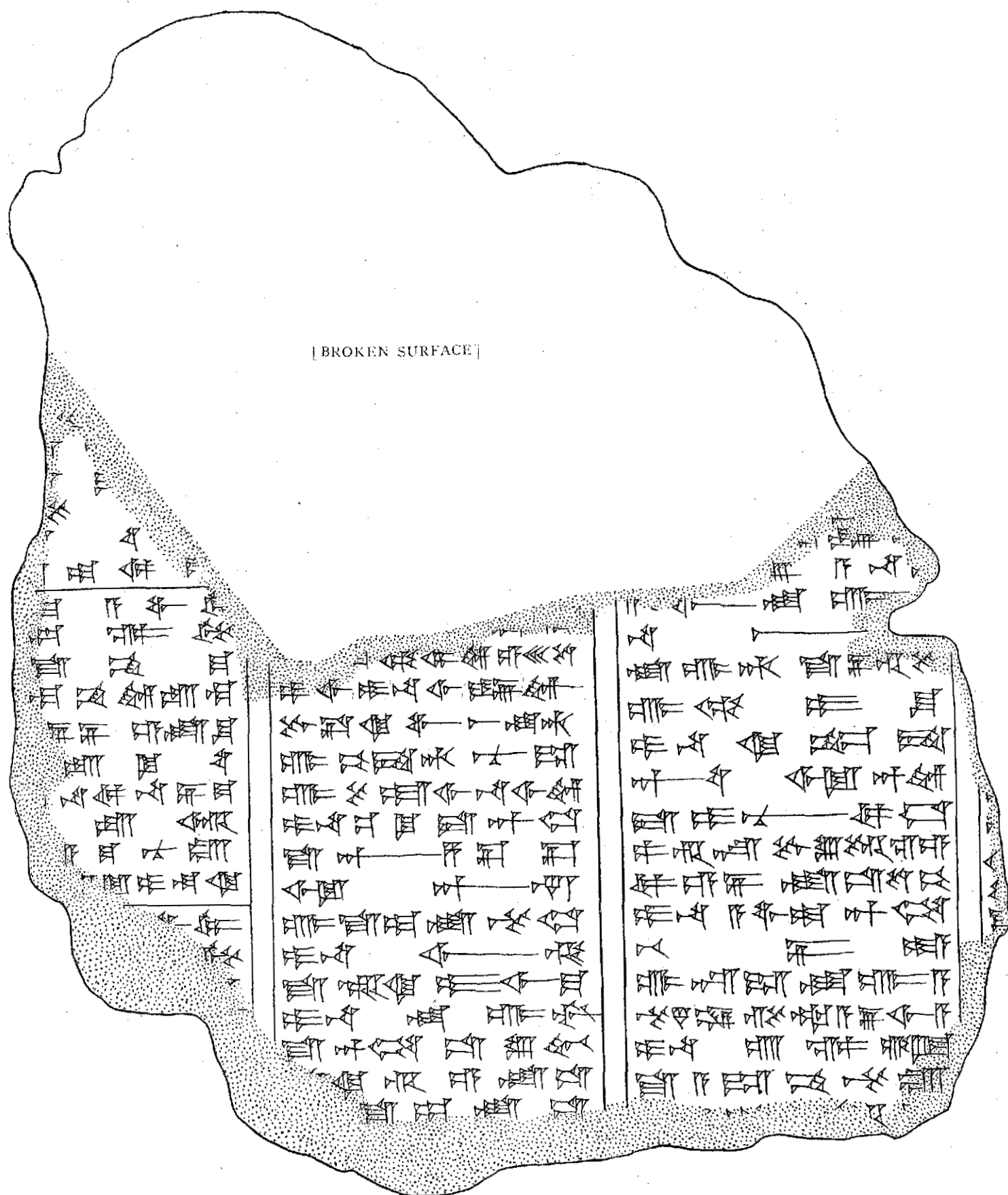
REVERSE.



[MENTION OF HAMMURABI, KING OF BABYLON.]

Bu. 91-5-9, 221.

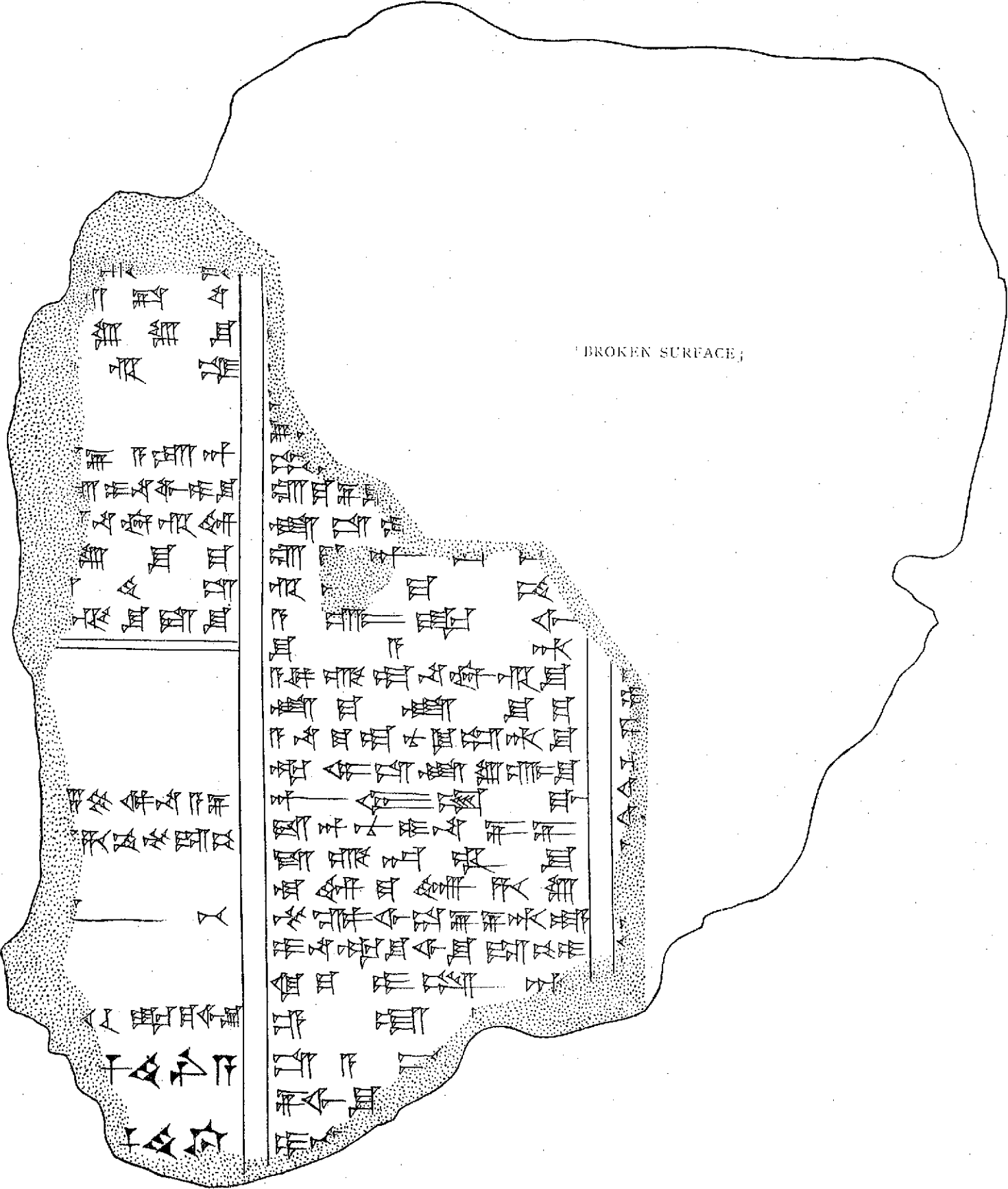
OBVERSE.



[MENTION OF HAMMURABI, KING OF BABYLON.]

Bu. 91-5-9, 221.

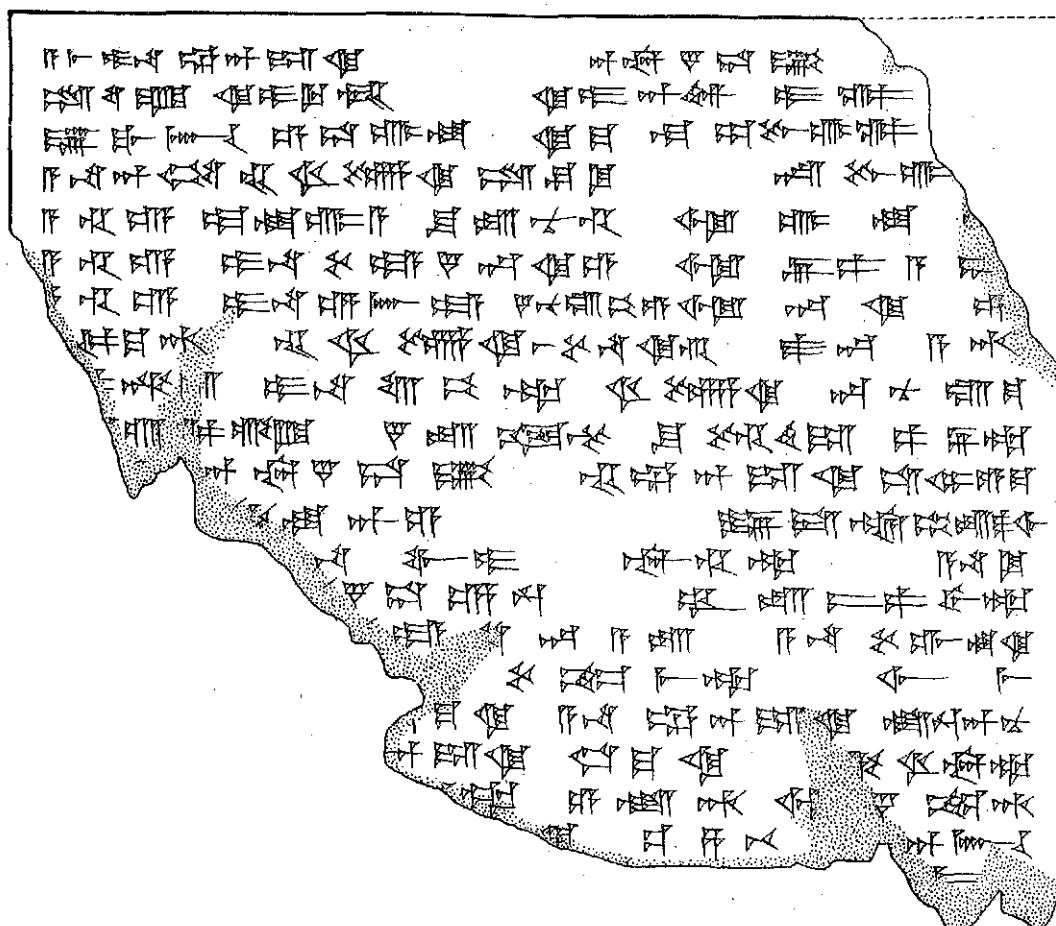
REVERSE.



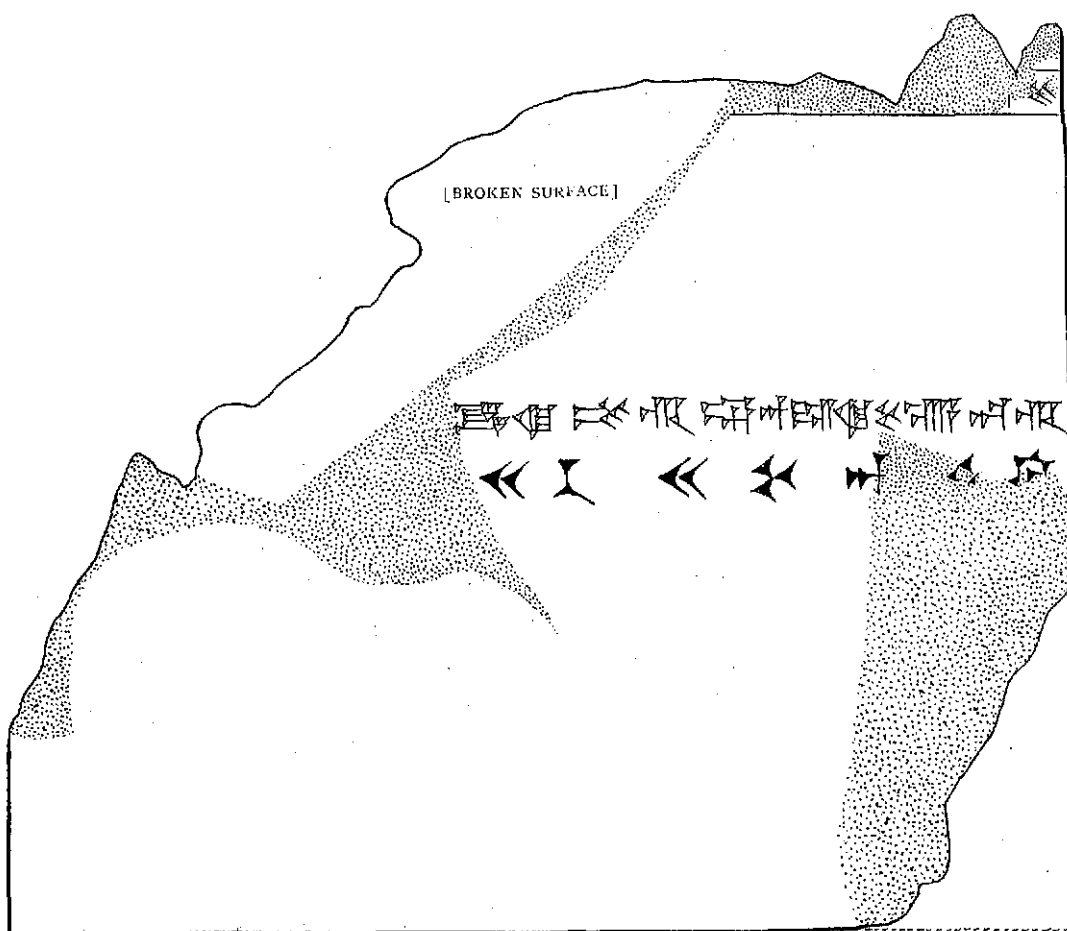
[LEGEND OF NEBUCHADNEZZAR I., KING OF BABYLON.]

K. 3426.

OBVERSE.



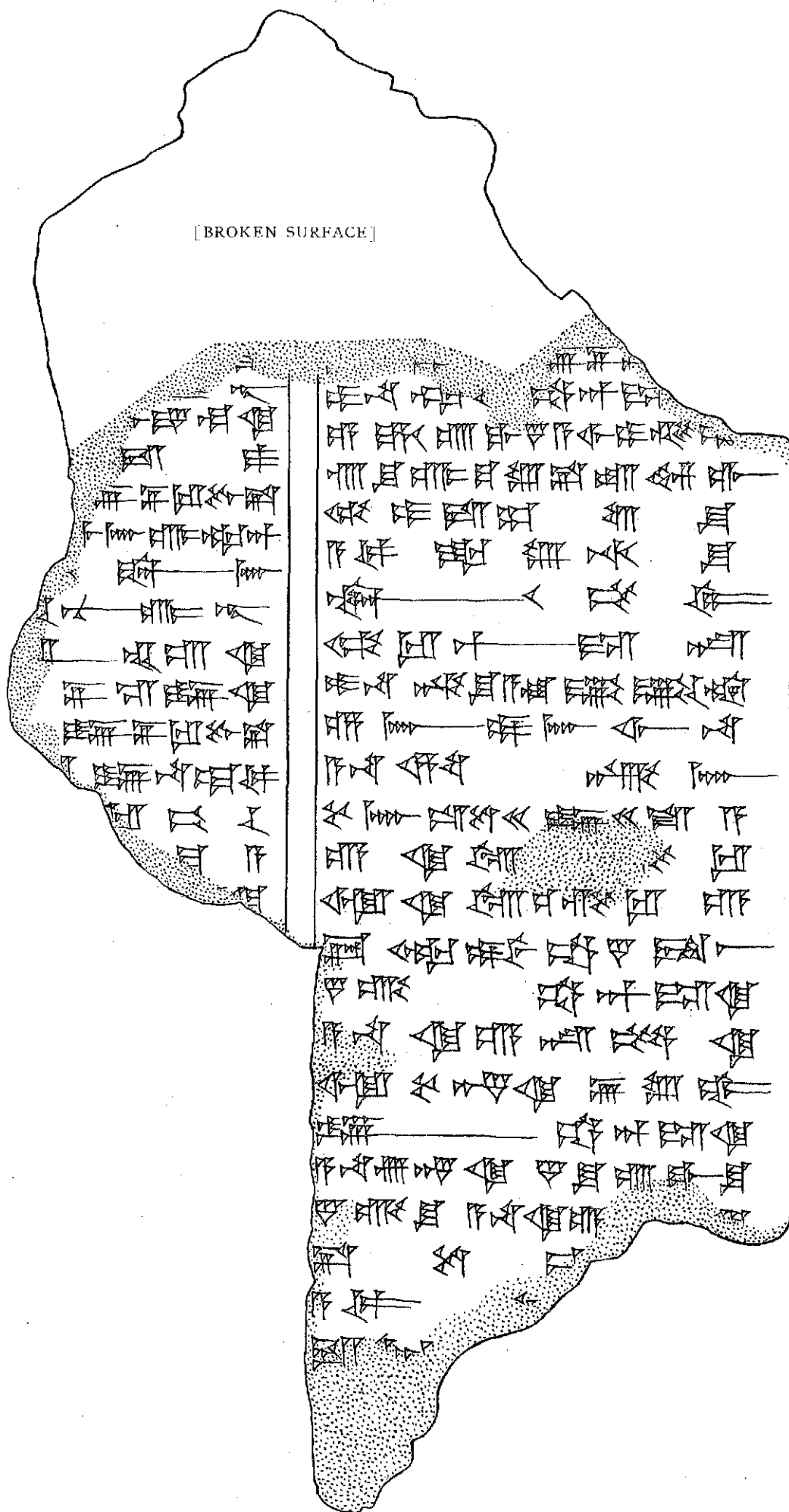
REVERSE.



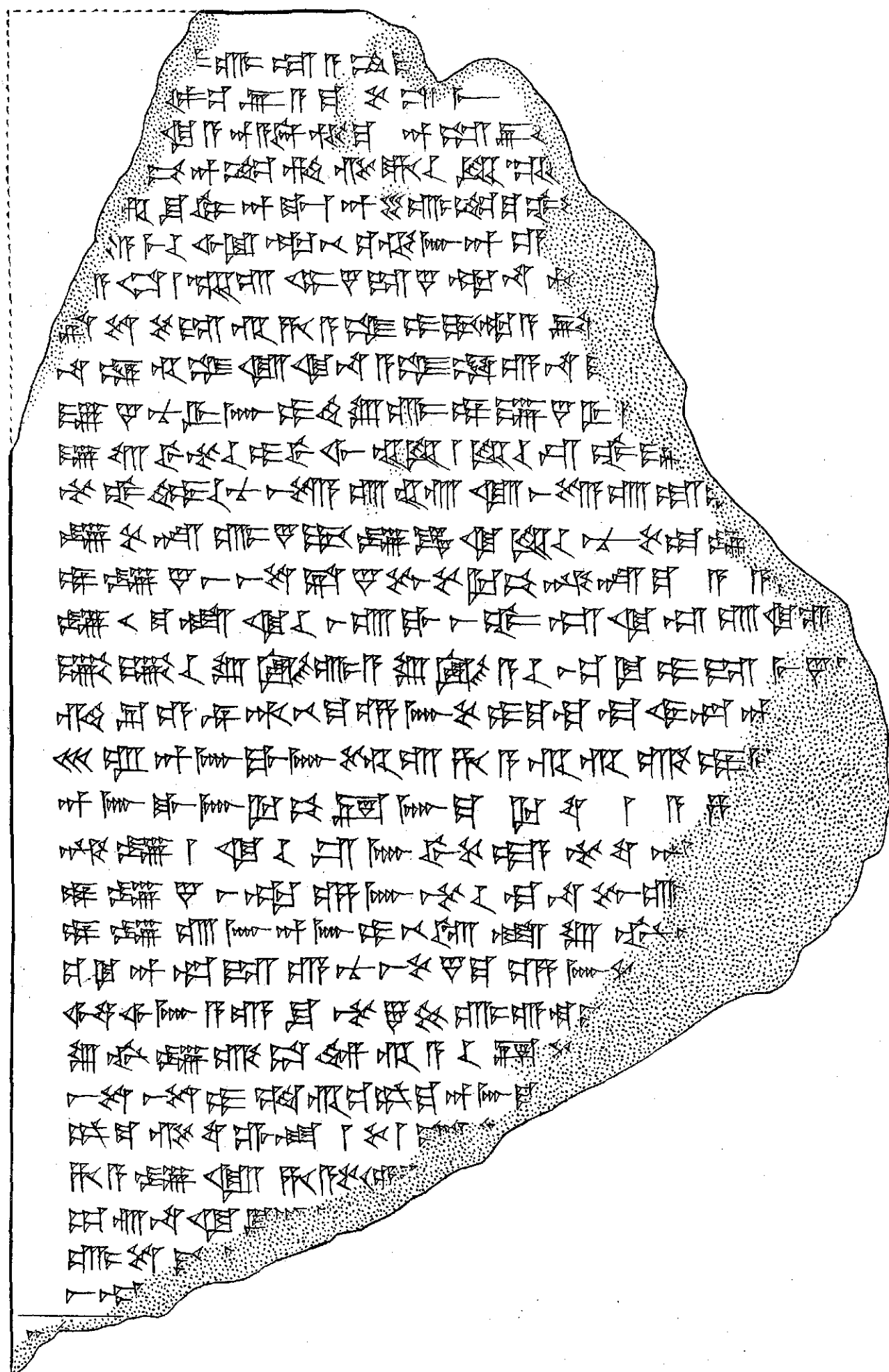
LEGENDS OF EARLY KINGS.

K. 4541.

PLATE 49.



K. 7861.



Electronic publication prepared by

[Kelvin Smith Library](#)

Case Western Reserve University
Cleveland, Ohio

for

ETANA Core Texts

<http://www.etana.org/coretexts.shtml>

